

La situación política del país

Si queremos trazar a grandes rasgos la situación política del país, debemos tomar en consideración el juego de los intereses sociales y precisar las circunstancias económicas dentro de las cuales se mueve la república...

La política de rapia monetaria continúa siendo el procedimiento preferido para nuestros financistas, preocupados siempre en abaratar el dinero...

Tampoco se ha alterado el régimen impositivo, que si alguna modificación sufrió durante la nueva era ha sido para agravar sus errores. Los impuestos pesan sobre el consumo, la vivienda, el vestido y el trabajo del pueblo...

El más fundamental asunto de la economía argentina, el que condiciona el progreso demográfico y político de la nación, el problema agrario, está planteado exactamente en los mismos términos en que lo dejaron los terratenientes del régimen...

Este sigue la ruta señalada por los hombres del régimen en los asuntos militares, y si bien no fué el iniciador de la ley secreta de armamentos, fué el más entusiasta y fiel ejecutor de la misma...

La iglesia goza ahora de los mismos favores y quizás más de los que se le dispensara durante el régimen, pues aparte el proyecto de creación de nuevos obispos y el veto de la liberal constitución santafesina, el radicalismo ha desnaturalizado el concepto de libertad de enseñanza...

En fin, analizando los problemas y olvidando un poco las personas, llegamos a la conclusión que, pese a la turbulencia de la política militante, la posición del gobierno es de una continuación y ampliación de la obra realizada por las fuerzas conservadoras.

Con más claridad y fuerza que nunca ponemos nuestro programa social y económico como fundamento de nuestra política que, trazada por mano maestra, continúa siendo la única acción orgánica, permanente y de principios.

Tercer congreso de la Federación Socialista Pampeana

Se realizará en Castex durante los días 25 y 26 del corriente

En estos momentos de caos y anarquía política es cuando se destacan con mejores proyecciones los aspectos interesantes del movimiento socialista, y como sus métodos y procedimientos de acción, lucha y organización, son diametralmente opuestos a los que emplean las demás agrupaciones que actúan en nuestro escenario político-social.

Nuestro Partido, siempre celoso de su organización, doctrina e ideas, ha demostrado a través de tres décadas de actuación ininterrumpida, que continúa la lucha con los mismos entusiasmos de siempre.

Mientras los políticos criollos se prestan a componendas deshonestas, sin autorización y control de sus pretendidos organismos partidarios, las entidades socialistas realizan su labor diaria y celebran sus congresos para discutir la labor desarrollada y estudiar nuevas formas de agitación y propaganda.

Hace poco reunió el congreso socialista de San Juan; días pasados el organismo de los jóvenes socialistas y dentro de breves días, el 25 y 26 del corriente, realizará en la localidad de Castex su tercer congreso ordinario, la Federación Socialista Pampeana.

Del informe de la misma entrecorramos los siguientes datos: Cuenta el socialismo pampeano con trece centros, distribuidos en todo el territorio. Hay representantes comunales en General Acha, Toay, Ingeniero Luigui y Trenel. El Partido tenía igualmente concejales en General Pico, Santa Rosa, Realicó y Uriburu. Importantes localidades cuyas autoridades caducaron a raíz de intervenciones decretadas por el poder ejecutivo.

Posee una imprenta propia, en donde se edita "Germinal", que es el órgano oficial de la Federación.

En el período 1928-30 se han realizado elecciones comunales en Castex, Intendente Alvear, General Acha, Ingeniero Luigui, Trenel y Toay, lugares en donde el Partido consiguió éxitos ponderables, que hablan de la extensión de su radio de influencia.

Una de sus más importantes preocupaciones ha sido la de bregar por las autonomías municipales, cercenadas por el poder central, exteriorizando públicamente su condenación por las arbitrariedades institucionales de nuestros gobernantes.

Entre las proposiciones de los Centros, se incluye con especial preferencia el asunto de las municipalidades acéfalas y características viables de la propaganda. El Centro de Santa Rosa menciona la cuestión agraria, apuntando la necesidad de difundir la proposición y el alcance de la resolución adoptada por el XX congreso del Partido, como también, las leyes de carácter obrero, como es la de la jornada máxima.

Es digno de destacar la acción inteligente y tesonera de los entusiastas compañeros de la Pampa, que en un medio hostil, venciendo inconvenientes de toda índole, luchan y perseveran por afirmar y consolidar el movimiento político de la clase trabajadora.

Otro ejemplo

"El Diario", de Paraná, no nos perdona que destaquemos la situación de dependencia, al servicio de fuerzas de la política criolla, en que se encuentra el grupo que capitanea el señor Di Tommaso. Se refiere a la asamblea realizada el pasado domingo en esa ciudad y empeña en presentar a nuestro Partido en pleno "contubernio" con el irigoyenismo.

Claro es que los que hacen de la política una industria no alcanzan ni comprenden la conducta franca y firme del socialismo argentino. No olviden que el Partido Socialista, frente al personalismo de Irigoyen y al anti-personalismo de los que levantan otros caudillos, tan malos y bárbaros como él, para combatirlos, se mantendrá en su puesto de Partido Socialista, sin claudicaciones y sin componendas. Desearían verlo mezclado en las turbias combinaciones del "frente único" y en los preparativos del difícil parto del "gran partido nacional".

Pero nosotros sabemos bien que nuestra tarea, en el medio político actual, es la de dar a la democracia argentina un contenido real y positivo, implantar nuevas costumbres y nuevos métodos, dignificar la política argentina haciéndola servir intereses e ideas, no apetitos y odios de quienes, en el gobierno o fuera de él, sólo aspiran a derrotar o endiosar personas.

Y son los socialistas de Entre Ríos, en este caso, los que se encargan de desmentir la torpe afirmación que comentamos. Están listos para los comicios del 10. del mes entrante. Han elegido ya sus candidatos a gobernador y vice — Mario Bravo y J. Elecio Brizuela — han aprobado su plataforma electoral y esta es la hora en que nuestra propaganda se intensifica en la provincia del litoral en su civilización afán de esclarecer conciencias y formar ciudadanos dignos.

Nosotros declinamos de los llamados "socialistas independientes" que se han entregado a los grupos más rancios y sospechosos de la política tradicional. Ellos lo confirman con sus actitudes, al ir a Entre Ríos, como ayer a Mendoza y San Juan, en pago de servicios recibidos en esta capital, a pedir que se vote por la fórmula anti-personalista.

El Partido Socialista, al que se quiere presentar favoreciendo al irigoyenismo, va a la elección con candidatos propios y define una vez más su clara, honesta y valiente actitud frente a unos y otros.

¿Dónde está el contubernio? ¿Quiénes son los contubernarios?

Nacionalismo agresivo en la enseñanza

En el reciente congreso de historia y geografía hispano-americana, reunido en Sevilla, se aprobó por aclamación la propuesta sobre enseñanza de la historia, que presentó el delegado uruguayo doctor Mario Falcao Espalter.

La proposición del señor Espalter está redactada en los siguientes términos:

"Con el fin de abolir el único obstáculo real para la paz de los pueblos, se pide al Congreso de Sevilla que haga suya la ponencia de los señores Roberg y Valparada, aprobada por los congresos de Buenos Aires y Montevideo de 1929, tendiente a procribir de la enseñanza de la historia toda relación de hechos más o menos vinculada con el nacionalismo agresivo que actualmente entorpece la cordialidad de las relaciones hispano-americanas."

No podemos menos que felicitar al autor de esta indicación, ya que se refiere a uno de los más sugestivos problemas discutidos en los congresos de maestros y en la tribuna de los diarios y revistas, pero que, desgraciadamente, no ha entrado aún en la vía de la solución práctica.

Comprendemos cuánta resistencia es necesario vencer y cuántas dificultades salvar para que una iniciativa de este carácter se realice en Europa, a pesar de las campañas realizadas y votos acordados por conferencias que patrocinó la Sociedad de Naciones, o las instituciones gremiales adheridas a la "Federación Internacional de Asociaciones de Institutores", o a la "Internacional de Trabajadores de la Enseñanza", ambas con sede en París.

Pero creemos que en el ambiente sudamericano la iniciativa tendiente a depurar los libros y la enseñanza de la historia no puede encontrar obstáculos serios de ninguna naturaleza, debiendo merecer, por el contrario, el apoyo decidido de todos los hombres libres que no pueden fundar sus con-

ceptos nacionalistas en la agresividad hacia los extranjeros, en la adulteración de la verdad o en la negación de los hechos.

La glorificación sistemática de las cosas y hombres del país, tal como se hace en nuestras escuelas, es una burda tentativa de presentar enseñanzas edificantes a la conciencia del niño. Lamentablemente la historia, enseñada como se está en las escuelas primarias y secundarias, es tan sólo una forma de la apologética que deavía al educando y oculta sistemáticamente los fenómenos fundamentales de la evolución y de la vida de las sociedades.

Los niños que salen de la escuela primaria creen que la historia es la narración de las batallas y el cuento de los gobiernos que suben por la fuerza y caen por la revuelta; nunca se les ha hecho ni presentir siquiera que otras actividades esenciales del hombre, otras manifestaciones de los pueblos constituyen la trama misma de la historia y la fuerza oculta de la evolución.

Por otra parte, en los libros de historia el nombre de los países vecinos sólo aparece con ocasión de conflictos armados para enaltecer las virtudes militares de la patria, justificar la justicia y el derecho de su causa, y al propio tiempo atribuir propósitos aviesos a la nación accidentalmente enemiga.

Sólo relaciones guerreras surgen en los textos escolares. Se ignoran las relaciones fecundas de la paz, la interdependencia económica y cultural entre los pueblos que tienen un mismo origen y similar trayectoria histórica. Bienvenido sea, pues, el voto del Congreso de Sevilla! Y ojalá que la enseñanza de la historia se imparta con la conciencia de que ella es el más poderoso medio para formar la conciencia del ciudadano y del hombre nuevo que ha de querer defender la paz.

El régimen fascista Constituye un factor de intranquilidad para Europa

Mientras la conferencia de las cinco potencias estudiaba el mes pasado en Londres la forma de llegar más pronto al desarme naval y de suprimir por consiguiente la desastrosa competencia de las construcciones navales de guerra, discutíase en Italia, en su parlamento de cámara de diputados, el presupuesto del ministerio de guerra.

Presidía Giurati, quien en cierto momento manifestó que ninguna suma sería demasiado grande para el rubro de aviación. Afirmó que era necesario llegar a destinar mil millones de liras al presupuesto de ese departamento. Los diarios de la península glostaron entusiasmados las palabras del hombre de confianza del tirano de Italia y dedicaron mucho espacio a comentarios sobre el punto, así como a reportajes a algunos de los miembros más representativos del régimen que asuela a ese desdichado país.

Nos llegan ahora esos diarios con los reportajes de referencia, cuya lectura produce a la vez estupor y amargura. En "Corriere della Sera" y "Tribuna" leemos las opiniones de los diputados Sereno y Gray, así como del ministro Balbo y de Giurati:

"Hablamos del desarme y de la paz se declaman sobre utopías; todo el mundo se está armando; hablemos de la próxima guerra."

"En la guerra futura la aviación será la primera en abrir las hostilidades; será, por consiguiente, el arma que decidirá la guerra, ya que el ataque es la mejor defensa, y habrá que atacar bien y pronto con aeroplanos al enemigo en su propio territorio, en las primeras horas de la movilización, para destruir sus campos de aterrizaje."

"Puede afirmarse que en la última guerra mundial no llegó a hacerse uso intenso de la química como arma de defensa y de ataque; pero desde entonces se ha progresado mucho en el manejo de los gases y todas las naciones, aún las más pequeñas, tienen su producción propia de gases venenosos."

"La importancia de la aviación será decisiva en la próxima guerra, pues con una modesta flota de 200 aeroplanos será posible cubrir todo el frente, mientras continúan de nubes artificiales formando una muralla a cuya abrigo se descargarán toneladas de bombas sobre el enemigo."

"Las bombas de gases venenosos y los cultivos de microbios, son armas de guerra más eficaces que las balas." Estas declaraciones — cuya lectura causa horror y repugnancia a cualquier espíritu generoso — y los continuos aumentos de la partida de aviación del presupuesto italiano, han hecho que Francia, el vecino que tiene que cuidarse más de la ferocidad fascista, dedique también atención preferente a las construcciones aéreas; puede decirse que ya está entablada una franca rivalidad al respecto entre ambos países, lo cual repercute, naturalmente, en las demás potencias, las que, queriendo o no, se ven envueltas en esa lucha de predominio aéreo.

En resumen: está ocurriendo con las fuerzas aéreas exactamente lo que ocurrió con las navales en el preciso momento en que para satisfacción del mundo se llegaba a la conclusión de que había que poner coto de una vez por todas a la insensata rivalidad naval.

Esto demuestra claramente, que, pese a tantas declamaciones, la sociedad capitalista nada ha aprendido de la guerra última. Y prueba también la verdad del aforismo de que la ciencia en malas manos es barbarie. Y las manos que usufructúan hoy y que dirigen las aplicaciones de la ciencia moderna son las del capitalismo. ¿Quiérese una prueba más palpable de su inepticia?

LOS DOMINGOS DE LA SOCIEDAD LUZ

Hoy, domingo, se hará una visita a la superstitia de Puerto Nuevo, a la que concurrirán ingenieros de la compañía que proporcionarán todas las informaciones necesarias.

Punto de reunión: Frente al portón del establecimiento. Se entrará a las 14.30 con el número de presentes que hubiere.

Celebró asamblea la Cooperativa "El Hogar Obrero"

Fueron aprobados la memoria y el balance

NUEVO DIRECTORIO

En el local de la Sociedad Luz, se celebró anoche la asamblea anual de socios de la cooperativa "El Hogar Obrero", para considerar la memoria y el balance del 41.º ejercicio.

Estuvieron presentes 196 socios. Por indicación de un socio fué suprimida la lectura de la memoria toda vez que se había repartido impresa en folleto. El contador garante dió en seguida, lectura de las cifras del balance así como del informe del síndico las que fueron aprobadas.

La asamblea aprobó por unanimidad la gestión realizada por el directorio, así como las cifras del respectivo balance.

Se procedió, por último, a la elección de los directores y síndicos en reemplazo de los que terminaban su mandato, arrojando el escrutinio el siguiente resultado: Directores, titulares: Nicolás Repetto, 190 votos; Angel M. Gómez, 185; Rómulo Bogliolo, 182; Guillermo P. Aleis, 158 y José Luis Peña, 154. Síndicos: titular, José H. Porto, 178 votos, y suplente, Vicente Russonano, 139 votos.

Las elecciones de la Capital, B. Aires, Catamarca, E. Ríos y Jujuy

Se aprobaron ayer por la C. de poderes, fijándose sesión especial para

LAS IMPUGNACIONES

Como se anunciara, ayer se reunió la comisión especial de poderes de la cámara con la presencia de los señores Zavala, Brisolia, Miguez, González Iramain, Beltrán Neyrot y Gómez.

Leída y aprobada el acta anterior se dió cuenta de los siguientes:

Asuntos entrados

El interventor de San Juan envía los expedientes relacionados con el proceso sobre los hechos ocurridos en la estación del F. C. P. a la llegada de la misión federal.

Desde Mendoza, el juzgado federal informa telegráficamente sobre las actuaciones por secuestro de libretas por un recibo otorgado por el subcomisario Scollo.

El juez federal de La Plata envía testimonio sobre denuncias relacionadas con el acto electoral en Marcos Paz y la Suprema corte de la provincia remite los expedientes sobre la situación de la comuna de Monte y los sucesos ocurridos en la misma.

Se reciben las actas electorales de La Rioja e informes solicitados al jefe del distrito militar 52, de Mendoza, sobre la libreta de enrolamiento de varios ciudadanos.

El acto comicial y las impugnaciones a los electos.

A continuación, la comisión resolvió entrar a pronunciarse sobre las elecciones realizadas el 2 marzo en los distintos distritos, acordando celebrar una vez concluida esa tarea, una reunión especial para considerar las impugnaciones personales formuladas a los diplomados de los señores Videla Dorna, de Buenos Aires, Zavala, Guerrero, y Porto, de San Juan, Ledesma, de Mendoza, y Gómez Henríquez, de Jujuy.

Capital. Con ese criterio, la comisión aprobó los comicios de la capital, aceptando, en las cuestiones planteadas, el criterio sostenido y aplicado por la Junta electoral.

Buenos Aires. Después de resolver los puntos contenidos en el cuestionario, previo, fueron también aprobados los comicios bonaerenses.

Catamarca. Se rechazó la impugnación formulada por los señores Ponferrada y Gómez Rodríguez al acto electoral, cuya anulación pedían. En cuanto a las cuestiones legales, la comisión concordó con el criterio de la Junta. Quedó, en consecuencia, aprobado el acto electoral.

Entre Ríos. Fueron aprobados los comicios de esta provincia, si bien la comisión dió constancia de que no aceptaba el criterio de la Junta de la misma, que aceptó mesas sin actas firmadas, sin actas de apertura o clausura, y mesas en que la diferencia entre los votos de la urna y lo declarado en el acta excedía de la tolerancia de cinco votos.

Jujuy. Luego de rechazarse la impugnación formulada al acto electoral por el doctor J. Pasquini López, quedó aprobado este distrito.

La reunión de mañana

Mañana a las 15 proseguirá su trabajo

El veto del intendente sobre las ferias de concentración

Razones prácticas y no legales determinaron la actitud del concejo

El intendente municipal ha remitido a la rama deliberativa de la municipalidad un extenso mensaje en el que explica las razones del veto a la resolución tomada por ese cuerpo al suprimir el artículo 19 de la reglamentación de las ferias de concentración. Este artículo establece la obligación por parte de los feriantes de adquirir los artículos en los mercados creados por intendencia.

Al discutirse, con la amplitud que una cuestión de índole tan fundamental requiere, en el seno del concejo, emitiéndose distintas razones en pro y en contra de las ferias en sí, y de su reglamentación. Pero de todo el debate, tres cuestiones esenciales pueden desprenderse: que la Intendencia obró mal al feturar dichas creaciones, — por otra parte originadas en el debate promovido por el camarada Palacin en el concejo —, sin solicitar la autorización del cuerpo; que las ferias prácticamente no abarataban los artículos de consumo, y que la reglamentación dictada excedía de lo conveniente.

Pero, por sobre todo, razones de índole absolutamente prácticas indujeron a los concejales socialistas y al concejo a votar la resolución que ahora veta el D. E. Efectivamente, tratándose de un aspecto del grave problema del encarecimiento de la vida, el D. E. municipal debió dirigirse al cuerpo deliberante, para solicitar la autorización para la creación de los mercados, cuya instalación, según los datos que han podido averiguarse, ha costado más de 500 mil pesos. Pero continuando con el vicio de invertir dinero y tomar resoluciones sin autorización previa del cuerpo, el D. E. obró en el presente caso olvidando que su función es única y exclusivamente ejecutiva de lo que resuelva el concejo deliberante, parte integrante con aquél, de la municipalidad.

Esto, en cuanto a las razones legales que hace especial hincapié el intendente en su extenso mensaje. Y en cuanto a las razones eminentemente prácticas que movieron al concejo a tomar su resolución, no pueden negarse. ¿Qué son las ferias de concentración? Nada más que vulgares mercados mayoristas que no han de conseguir sino agregar un nuevo intermediario y por consiguiente, aumentar las cargas del consumidor mediante un movimiento artificial de los precios; prueba de ello es que en esos establecimientos están efectuando ventas los grandes frigoríficos.

Los efectos de las ferias de concentración han sido igualmente nulos. La carne, el pan, las verduras, legumbres, hortalizas y verduras en general, no han sido rebajadas en lo más mínimo. La medida de la Intendencia no contribuyó en nada a mejorar esta situación. En el sistema económico actual no es fácil improvisar contra la libre concurrencia y la competencia. Teniéndose la seguridad de que en dichas ferias se han de tener clientes

HOY

se realizan varias conferencias y actos culturales, cuyos programas se encuentran en sus respectivas secciones.

Homenaje a la memoria de Esteban Jiménez

Se realizará hoy en la Chacarita

Las comisiones administrativas de la Juventud Socialista "Esteban Jiménez" y del Centro Cultural del mismo nombre, interpretando el sentimiento unánime de sus adherentes, han resuelto tributar un homenaje a la memoria del recordado compañero con cuyo nombre encabezamos estas líneas, en ocasión del primer aniversario de su muerte. Dicho homenaje se realizará hoy, a las 9 horas, en el cementerio de la Chacarita, y consistirá en la colocación de ramos de flores en la urna que guarda sus cenizas, y en el envío, a la familia, de una nota dando cuenta de la resolución adoptada.

En representación de la Juventud Socialista "Esteban Jiménez" y de la Junta Ejecutiva de la Federación Socialista de la Capital, que ha adherido al homenaje, hablará el ciudadano José Luis Peña, y en nombre del Centro Cultural "Esteban Jiménez", el ciudadano Francisco P. Cabezas.

Las agrupaciones organizadoras del homenaje invitan a los afiliados a los centros y juveniles del Partido a concurrir a dicho acto. Punto de reunión: a la entrada del cementerio.

COMITE EJECUTIVO

Mañana lunes 19, a las 21 horas, están citados los miembros del Comité Ejecutivo a objeto de considerar el orden del día que se les ha distribuido por circular.

EN FAVOR DE LOS DERECHOS POLITICOS DE LA MUJER

El acto de hoy en el Marconi

El Comité Socialista Nacional Pro Sufragio Femenino organiza para hoy, a las 9 horas, en el teatro Marconi, un gran acto público iniciando su campaña en favor del proyecto del doctor Mario Bravo. Hablarán la profesora Victoria Guecovsky y el doctor Adolfo Dickmann.

FEDERACION SOCIALISTA DE LA CAPITAL

Se reunirá mañana lunes, a las 18.30 horas, en su local de costumbre.

forzoso, no habrá de establecerse la competencia, no habrá interés en bajar los precios; ellos tenderán a subir. ¿Por qué si no, la Intendencia insiste la abolición del artículo 19, que da a las ferias clientes forzoso?

Quizás algunos concejales hayan usado argumentos jurídicos en este asunto; pero el criterio de la mayoría fué completamente práctico y basado en las razones que acabamos de exponer.

Se trata pues, de una mala actuación de la Intendencia, que ha usado una vez más del antidemocrático sistema de oponer el veto a la sanción de un cuerpo electo directamente por el pueblo.



# INAUGURACION DE LA BIBLIOTECA "LA VERDAD"

## REALIZOSE ANOCHE CON GRAN EXITO



LA CONCURRENCIA QUE ASISTIO A LA INAUGURACION DE LA BIBLIOTECA "LA VERDAD".

Como estaba anunciado, anoche tuvo lugar, en el local de la calle Pichincha 1881, la inauguración de la biblioteca "La Verdad", anexa al Centro cultural "Ariel".

La concurrencia fué tan numerosa, que el festival preparado tuvo que realizarse en el amplio patio de la casa. El concejal Castañeras, que hizo uso de la palabra al finalizar el

acto, destacó la gran significación del mismo, siendo largamente aplaudido al finalizar su brillante disertación.

### MUNICIPALES

#### Línea avenida Costanera y la que se construirá sobre el Arroyo Maldonado

En un mensaje enviado al concejo deliberante, la intendencia informa a ese cuerpo sobre la opinión del departamento de obras públicas, en la minuta votada por la corporación y por la que se expresaba su deseo de que la intendencia adoptara las medidas del caso para que la avenida resultante de las obras de entubamiento del arroyo Maldonado, en el tramo que media entre la avenida Alvear y el río de La Plata, tenga acceso directo a la futura avenida Costanera, sin ser obstruida por las vías del ferrocarril Central Argentino.

La información técnica de la reproducción mencionada establece la imposibilidad, por razones prácticas y económicas, de satisfacer los deseos del concejo.

#### Asamblea del Comité Popular del Oeste

La entidad del epígrafe celebrará asamblea hoy, a las 9.30 horas, en el local de la calle Rivadavia 8284, para tratar un interesante orden del día, entre otros asuntos, dos mensajes a remitirse a la cámara de diputados y al concejo deliberante.

#### Sociedad de Fomento de Villa Devoto Norte

Esta asociación vecinal ha renovado su comisión directiva, para el período 1930-31, de la siguiente manera: Pedro M. Hoy, presidente; Manuel Lorente, secretario; Amadeo Buscaglia, secretario de actas, y tesorero, Ciro Ferrer.

### ASOCIACION BIBLIOTECAS Y RECREOS INFANTILES

#### Realizó ayer su asamblea general

Ayer se realizó la anunciada asamblea general ordinaria de la Asociación Bibliotecas y Recreos Infantiles, en el local del recreo "Mariana Chertkoff", calle Río de Janeiro 882.

En el mismo acto se renovó parcialmente la comisión directiva de la Asociación, quedando constituida por las siguientes señoras: Rosa B. de Monchet, presidenta; Victoria Groszovsky, secretaria; y Adela Ch. de Dickmann, tesorera.

#### NUEVO HORARIO EN LAS ESCUELAS DE LA CAPITAL

En su última reunión, el C. N. de Educación resolvió establecer el horario de invierno para las escuelas de la capital. Dicha resolución entrará en vigencia desde mañana.

### Inauguración del Centro cultural "Germinal"

Tuvo lugar anoche la inauguración de un nuevo Centro cultural en la sección 2a, que lleva el nombre simbólico "Germinal", tomado de uno de las obras más interesantes de Emilio Zola. A pesar de ser una noche contemplada hubo mucha concurrencia entre la que se notaban señoras y señoritas.

Al inicio del acto por el secretario de la institución hizo uso de la palabra el ciudadano Bartolomé Fiorini, quien explicó el concepto de cultura e historió los distintos tipos de cultura humana a través del tiempo. Estableció la relación entre la cultura y los intereses de clases, y expuso cómo la clase trabajadora se va moviendo hacia la dominación del mundo va formando una cultura propia.

En segundo lugar hizo uso de la palabra el concejal Américo Ghilardi. Este comenzó refiriéndose a la teoría evolutiva de la historia que se funda en el valor de la educación como fuerza que los considera que las sociedades evolucionan según un concepto mecánico. Explicó a grandes rasgos la historia del conocimiento humano que es el esfuerzo por hallar la ley y la causa en el mundo que se considera de lo desconocido, del espíritu y del amor. Terminó refiriéndose al carácter científico de la política socialista.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos por el público.

### CONSTITUCION DE UNA SOCIEDAD COOPERATIVA

El director de la escuela "Bios Fioresi", del consejo escolar 16, Lorenzo Furel Espalio, ha invitado a los padres de los alumnos, vecinos y miembros del mismo a la reunión que con el objeto de constituir una sociedad cooperativa se llevará a cabo hoy domingo, a las 10 horas, en el local de dicho establecimiento.

### LAS JIRAS DE LOS CONCEJALES SOCIALISTAS

Se realizará hoy

Chelidí Villar, a invitación de la Sociedad de Fomento, el barrio Varela-Honorio, a las 9.30 horas. Dicho acto, por su parte, una jira por Flores sur. El lugar de reunión es en las calles San Pedro y Francisco Bilbao, a las 10 horas. Palacio y Castañeras irá a la excursión organizada por el centro de la 16a. Sección.

### CONMEMORACION DEL 30º ANIVERSARIO DE LA ESCUELA NORMAL No. 3

Ayer terminaron los festejos organizados

#### HOMENAJE A RIVADAVIA

En el salón de fiestas de la escuela normal número 3 finalizaron ayer de mañana los festejos organizados con motivo de la conmemoración del 30º aniversario de dicho establecimiento. El acto realizado ayer, fué en homenaje a Bernardino Rivadavia, impulsor de la escuela primaria y creador de la universidad.

La alumna, señorita Riposte, hizo la biografía de Rivadavia, ilustrada en disertación con proyecciones luminosas.

Le siguió en el uso de la palabra otra alumna del establecimiento, la señorita Alejandra, quien se refirió a Rivadavia, como gobernante interesado por el adelanto de nuestra enseñanza, ocupándose de la implantación del sistema de enseñanzas de Lancaster, que aún exige un maestro para cada escuela, a quien enseñaban los alumnos más distinguidos.

Terminó la oradora en conferencia recordando la frase célebre del prócer: "La escuela es el secreto de la prosperidad de los pueblos nacientes".

### EN FAVOR DE LA DIFUSION DEL LIBRO ARGENTINO

Con el propósito de atraer al correo una colaboración activa y eficaz, resolvió esta comisión en asamblea los editores de libros argentinos y librerías consagradas a esta especialidad, así en la totalidad de los que existen.

La forma más práctica de obtener dicha colaboración del género, se estableció que consiste en solicitar al personal de correo en la distribución de premios mensuales a aquellos que realicen mayores ventas. Además, en una propaganda continuada e insistente por medio de cartillas, afiches, catálogos, volantes, radio difusión, boletín diario del correo, entre otros medios, que requieren la colaboración y el apoyo de los mismos editores, quienes recibirán crear un fondo especial con el objeto de sufragar todos los gastos que por su característica se entienda dentro de los que el correo pueda abarcar por su costo.

Al efecto se consideró una serie que contemplará y deberá ser sometida a un estudio y que firmada por todos los editores y libreros de Buenos Aires, se será entregada al doctor Antonio S. Amalio, director general de correo, actor de la lista tentativa de efectuar la difusión del libro argentino por intermedio de una repartición.

La asamblea, que transcurrió en un ambiente de cordial entusiasmo, designó para integrar la comisión organizadora del "Fondo por difusión del libro argentino" a los señores José Narduzzi, José Barabini, Alvaro de Moya, Santiago Gumbert y Roberto A. Ghilardi, representantes en la asamblea de la Librería Montaña, Librería La Facultad, Agencia General de Librería y Papelerías, Librería Anonima y Editorial El Sur, respectivamente.

### Invitamos para HOY DOMINGO, a las 15 hs.

AL GRAN FESTIVAL ARTISTICO Y BALEANTE ORGANIZADO POR LA JUVENTUD SOCIALISTA "ROBERTO CRISTINA" (Sección 12a.) EN EL SALON DE ACTOS DE LA CASA DEL PUEBLO

(Ver programa en "Pueblo" y otros volantes)

### Joyería Sammartino RELOJES — ALHAJAS FANTASIAS

Artículos para regalos CALLAO 332

### LA SOCIEDAD LUCHA

por la perfección de todos los aspectos que constituyen la gran familia humana, promoviendo los que constituyen el progreso humano, científico, moral, social, político, económico, como en el presente, se ha iniciado una campaña de recolección de fondos para el sostenimiento de la escuela normal número 3, que está organizada en forma de una entidad sin fines de lucro, que será administrada por una comisión de señores, que será nombrada por el concejo deliberante de la ciudad de Buenos Aires.

El acto de recolección de fondos, que será administrado por una comisión de señores, que será nombrada por el concejo deliberante de la ciudad de Buenos Aires, se llevará a cabo el día domingo, a las 15 horas, en el local de la escuela normal número 3, que está organizada en forma de una entidad sin fines de lucro, que será administrada por una comisión de señores, que será nombrada por el concejo deliberante de la ciudad de Buenos Aires.

El acto de recolección de fondos, que será administrado por una comisión de señores, que será nombrada por el concejo deliberante de la ciudad de Buenos Aires, se llevará a cabo el día domingo, a las 15 horas, en el local de la escuela normal número 3, que está organizada en forma de una entidad sin fines de lucro, que será administrada por una comisión de señores, que será nombrada por el concejo deliberante de la ciudad de Buenos Aires.

El acto de recolección de fondos, que será administrado por una comisión de señores, que será nombrada por el concejo deliberante de la ciudad de Buenos Aires, se llevará a cabo el día domingo, a las 15 horas, en el local de la escuela normal número 3, que está organizada en forma de una entidad sin fines de lucro, que será administrada por una comisión de señores, que será nombrada por el concejo deliberante de la ciudad de Buenos Aires.

El acto de recolección de fondos, que será administrado por una comisión de señores, que será nombrada por el concejo deliberante de la ciudad de Buenos Aires, se llevará a cabo el día domingo, a las 15 horas, en el local de la escuela normal número 3, que está organizada en forma de una entidad sin fines de lucro, que será administrada por una comisión de señores, que será nombrada por el concejo deliberante de la ciudad de Buenos Aires.

El acto de recolección de fondos, que será administrado por una comisión de señores, que será nombrada por el concejo deliberante de la ciudad de Buenos Aires, se llevará a cabo el día domingo, a las 15 horas, en el local de la escuela normal número 3, que está organizada en forma de una entidad sin fines de lucro, que será administrada por una comisión de señores, que será nombrada por el concejo deliberante de la ciudad de Buenos Aires.

**CIGARRILLOS de 20.30.40 ctas**

**Dondequiera que se encienda un cigarrillo "43" hay siempre un buen fumador.**

PICCARDO & CIA. S.A. (Lima de Perú)

### Vocabulario racional de la conferencia de Londres

El acto de esta tarde

La Unión Vecinal de Flores y Guadalupe realizará hoy un acto importante en las calles Guadalupe y Flores, a las 10 horas.

Tiene por objeto la iniciación de una campaña por la sanidad de la ley de desaguos. Hablarán los concejales señores Taran, José Ponzio, tesorero, y el señor Alejandro Castañeras y el Sr. Pedro Nicolás Baggio.

**El concejo y los "film" sonoros**

Mañana lunes, a las 10 horas, se celebrará la comisión de presupuesto y se encargará para recibir a los señores tesoreros de los grandes edificios.

Mañana martes, a las 10 horas, se celebrará la comisión de presupuesto y se encargará para recibir a los señores tesoreros de los grandes edificios.

Mañana miércoles, a las 10 horas, se celebrará la comisión de presupuesto y se encargará para recibir a los señores tesoreros de los grandes edificios.

Mañana jueves, a las 10 horas, se celebrará la comisión de presupuesto y se encargará para recibir a los señores tesoreros de los grandes edificios.

Mañana viernes, a las 10 horas, se celebrará la comisión de presupuesto y se encargará para recibir a los señores tesoreros de los grandes edificios.

Mañana sábado, a las 10 horas, se celebrará la comisión de presupuesto y se encargará para recibir a los señores tesoreros de los grandes edificios.

Mañana domingo, a las 10 horas, se celebrará la comisión de presupuesto y se encargará para recibir a los señores tesoreros de los grandes edificios.

Si en su automóvil recorre el país de extremo a extremo siempre podrá cargar nafta Wico



La calidad de la nafta Wico es excelente y uniforme en las 1649 localidades donde se expende. Solicítela en los surtidores que lucen en su globo la marca

La acción económica tiempo y acorta distancias. ¡Ayúdelo!

WEST INDIA OIL COMPANY

Use También "STANDARD" MOTOR OIL LA NAFTA PREFERIDA

**WICO**

STANDARD



### La corte suprema de Tucumán dió a conocer su fallo acerca de la intervención a la comuna

TUCUMÁN, 17. — Se ha dado a conocer el fallo de la Corte suprema de Tucumán de la provincia en el piquito motivado por la intervención a la comuna de la capital. Por los votos de los vocales doctores Ernesto Aráoz, Rufino Cosío, Carlos Alberto de la Vega y Alejo Ledesma Posse, el tribunal se declara incompetente para entender en el conflicto y en lo que a la interpretación del artículo 142 de la ley orgánica de municipalidades se refiere, y en el caso se basa la intervención a la comuna, considera que es constitucional y que no contraria las bases del régimen municipal estatuidas por la constitución de la provincia.

### Nuevo Centro Socialista en San Martín

Ha quedado constituido en la localidad José Ingenieros de ese partido

#### EL ACTO REALIZADO

CASEROS, 17. — Se ha constituido el nuevo Centro Socialista en el partido de San Martín, localidad de José Ingenieros. Con motivo de la reunión realizada para su constitución, se realizaron delegaciones de los barrios de Villa Luro, Caseros y San Martín con sus banderas respectivas. Con la presencia de los nuevos afiliados, entonando himnos obreros, se dio comienzo a la asamblea. Se eligió para presidir al secretario general del Centro de Caseros y para presentar el acta al ciudadano Sosa; se aprobaron todas las solicitudes de afiliación presentadas; se sanciona la carta orgánica, eligiéndose los miembros que han de formar la C. C. y los revisores de cuentas, explicando la presidencia las funciones que corresponden al nuevo organismo. Luego el compañero Antonio González, hace uso de la palabra para hacer un gran resumen del movimiento socialista en todo el mundo y particularmente en la Argentina, siendo al final muy aplaudido por su interesante disertación. Luego habla el compañero Luis F. Bianchi, dando por constituido el Centro Socialista de José Ingenieros.

### Problemas edilicios en Maipú

La falta de nivelación convierte las calles en lagunas

#### ¿Y LOS EDILES?

MAIPÚ, 17. — El estado de las calles de esta población, es en verdad calamitoso y durará aún mucho tiempo después de las lluvias, debido a una falla técnica que la desidia municipal no ha tenido en cuenta hasta ahora, pese al insistente llamado a la realidad que ha hecho el Centro Socialista local. La falla técnica que provoca el estancamiento prolongado de las aguas que convierten a las calles en lagunas, es la absoluta falta de nivelación de las mismas, y el trabajo que de tarde en tarde manda hacer la municipalidad, resulta tiempo y dinero perdidos, ya que es necesario abordar radicalmente el problema y resolverlo con criterio técnico. El Centro Socialista, en su plataforma electoral tiene como punto principal, la nivelación de las calles, que constituye para el vecindario un punto de verdadera importancia, ya que al grave inconveniente de las calles inundadas durante largas semanas, intransitables hasta para vehículos, se agrega el lamentable estado de los escasos pasos de piedra existentes, que hace penosísimo el tránsito aun para los peatones. Pero esto, no parece preocupar a los señores ediles en lo más mínimo, ya que las escasas reuniones efectuadas por el concejo, sólo fueron dedicadas a mezquino juego de la política local, sin la mínima atención a los urgentes asuntos de orden edilicio, como el que comentamos, y máxime si se tiene en cuenta que él, no se presenta en las afueras de la población sino en pleno centro, como ser las calles España, Colón y otras, inmediatas a la estación.

### Desalojo de pobladores en Tartagal

A pesar de ser compradores de los terrenos los desaloja el gobierno de la provincia!

#### ¡INTOLERABLE!

TARTAGAL (Salta), 16. — Aunque, prevaleciendo de su situación, que acostumbrados ya, en la época que vivimos a presenciar toda clase de atropellos, arbitrariedades, etc., por estos "señores" del gobierno radical, lo ocurrido en esta localidad a modestos pobladores, trabajadores de buena fe, llama la atención sobre todo, por tratarse del gobierno de la provincia que, prevaleciendo de su situación comete actos inexplicables. Los pobladores de esta importante localidad, levantaron sus viviendas hace 4 años, sobre una propiedad en litigio, mediante boletos de venta condicionados a las resultas del juicio, obtenidos de ambos litigantes. Edificaron así sobre terrenos de títulos de propiedad indefinidos. La provincia se considera ahora también con títulos y pretende cobrar arrendamientos y como los pobladores no se avienen a ello, los desaloja por la policía, especialmente a aquellos que no son de su filiación política. Salta a la vista la grave situación creada, si se tiene en cuenta que actualmente viven cerca de 3 mil habitantes, población que se ve muy aumentada en las épocas en que trabaja activamente la Standard Oil. Los afectados por esta situación se han dirigido al presidente de la nación pidiendo amparo para sus intereses lesionados en forma arbitraria por el gobierno de la provincia.

### LOS OBREROS MUNICIPALES DE ROSARIO

Tras adeudarseles tres meses, se procede con ellos sin ninguna consideración

#### ¿SE QUIERE LA HUELGA?

ROSARIO, 17. — Los obreros de la maestranza, en esta comuna, están sumamente descontentos. Y tienen por qué estarlo: Se les adeudan tres meses; se les deja sin trabajar cuatro o cinco días por quincena, y cuando ellos pretenden quejarse por una situación que hace aún más afilgente su miseria, se invocan falsamente principios humanitarios. Esta considerable merma, en sus exiguos salarios, tendría por objeto hacer trabajar a los suplentes, según las autoridades municipales. Si algún obrero solicita venir a hablar con el intendente, se le suspende por cinco días y... No se acuerda la venia, y como sin ellas el señor intendente no atiende a ningún obrero, la situación de los obreros municipales es "ignorada" por el alto y magnánimo funcionario. En la repartición es fama que ningún intendente retrasó los pagos, ni siquiera en los casos de mayor apremio. Los barrenderos y recolectores de basuras se quejan porque las autoridades municipales no los proveen de trajes impermeables y botas apropiadas, lo que los obliga, en los días de lluvia, a permanecer varias horas con las ropas empapadas, con el consiguiente perjuicio para su salud. Y cuando los obreros, en tales condiciones, se enferman y faltan al trabajo, se les suspende o se les deja cesantes. Todo esto ha creado una atmósfera de malestar de tal magnitud que tarde o temprano se ha de traducir en un serio conflicto obrero. El señor intendente, querrá provocar la huelga?

### ASOCIACIÓN ARTÍSTICA E. DE AMICIS

Realizó una importante reunión en la Casa del Pueblo de Córdoba

CORDOBA, 17. — La meritoria Asociación artística "Edmundo de Amicis" realizó una importante reunión en la Casa del Pueblo de esta, tratando varios asuntos de interés para la marcha de la misma. Se consideró la renuncia del ciudadano Gustavo Bonnet, del cargo de director, motivada por tener que ausentarse de la localidad. Vista la causa de fuerza mayor, se le acepta y se le nombra director honorario. Por igual razón se acepta la renuncia del ciudadano Armengol Julián Deanguin, que es nombrado secretario honorario. Pasóse luego a llenar los siguientes cargos: Comisión de reforma de los estatutos, José Herrera, Simón Juan y Juan C. Munch. Comisión administrativa, José Herrera, secretario; Ramón Sarmiento, id. de actas; Juan Bonnet, tesorero, y vocales: Francisca Crismán, Emilia Julián Deanguin. La comisión del cuadro filodramático quedó integrada así: Director, Simón Juan; subdirector, José Herrera; apuntador, Bernardino Zaffrani; apuntador de ensayos, Lydia Mulet; titelero, Juan Bonnet; tramoyista, Ernesto Monier; ayudantes tramoyistas, Eduardo Pedemonte y Ramón Sarmiento, y escenógrafo, Armando Auferil. Con el empeño y entusiasmo reinante, es indudable que la labor a desarrollarse será altamente provechosa para los compañeros aficionados que integran la prestigiosa agrupación.



¡A cubierto de las indisposiciones..!

Cuando sienta Ud. un fuerte dolor de cabeza, de muelas, de oído o un repentino ataque de gripe o resfrío, apele a CAFIASPIRINA, el insuperado producto de fama mundial que restablecerá su bienestar como por encanto. Es completamente inofensivo.

# CAFIASPIRINA

### La Cooperativa Vecinal de Lanús Oeste Limitada

Es una institución que se encuentra en plena prosperidad

Poco a poco va interesando al pueblo la acción cooperativista. El miércoles destacábamos los progresos de "El Hogar Obrero" señalados en su memoria anual, y hoy nos referiremos a los adelantos evidentes de una cooperativa simpática y original. Simpatía como todas las instituciones de este carácter, y novedosa, porque se dedica al transporte, siendo única en el país y en el género. Nos referimos a la Cooperativa Vecinal de Lanús Oeste Ltda., que el día 20 del corriente cumplirá el segundo aniversario de su fundación. Como se sabe, Lanús Oeste es una barriada populosa, de población esencialmente obrera, y para la cual el problema del transporte adquiere caracteres de importancia, ya que el servicio de las empresas de capital privado era restringido y malo. Estas circunstancias indujeron a un grupo de vecinos, militantes todos ellos de partidos que, como el socialista, se caracterizan por defender los intereses populares y creen en la verdad que encierra el aforismo de la "educación por la acción, a sentar las bases de una entidad cooperativista. Venciendo un sinnúmero de obstáculos, teniendo que luchar contra la mala voluntad de una comuna provincialista que en defensa de intereses individuales impedía con chicanas y torpezas su libre acción, han llegado a consolidarla y ofrecer al pueblo el resultado de lo que puede una acción tesonera e inteligente. Cuenta la original cooperativa con un capital suscrito de 26.670 pesos, distribuidos en 2.667 acciones, repartidas a su vez en 2.450 accionistas. Dispone en la actualidad de cuatro coches, garaje-taller, cantidad de herramientas y útiles de trabajo y un terreno propio que representan un capital de 60.000 pesos aproximadamente, cantidad que ha abonado en dos años una parte del vecindario de Lanús Oeste. Para destacar la importancia de la nueva cooperativa, anotamos el número de socios que transportaron sus ómnibus, en el mes de marzo del corriente año: 40.930 socios con boleto de 0,075. 4.900 niños socios con boleto de 0,05. 250 socios con boleto de 0,10. 46.110 Total de viajes efectuados por nuestros socios. Una acción de la Cooperativa Vecinal vale 10 pesos, y su adquisición da derecho a viajar en sus ómnibus. Al hacerlo, como las tarifas son menores que las de las empresas "comerciales", los socios economizan unos centavos, que constituyen las ganancias e intereses de esos diez pesos. Las economías que realizan los socios se calculan en \$ 0,10 en un día, que al mes suman \$ 3, y en diez meses \$ 30. Depositados en caja de ahorros, pesos 10 moneda nacional, en 10 meses producen \$ 0,33, o sea el 4 por ciento. Una acción de la Cooperativa Vecinal que vale \$ 10 m.n., en 10 meses produce \$ 30, o sea el 300 por ciento. Consideramos difícil destacar más

### Nuevo Centro Socialista en Tres Lomas

La nueva agrupación se denominará "Centro Socialista 2 de Marzo" GRAN ENTUSIASMO

TRES LOMAS, 17. — Como, en José Ingenieros, y en otras muchas localidades de la provincia y de toda la república, se ha constituido en esta localidad un Centro Socialista, esperándose sólo que el Comité Ejecutivo lo acepte. Desde ya cuenta con la colaboración de un grupo entusiasta de afiliados, teniendo local, muebles y algunos libros. La nueva agrupación llevará el nombre de "Centro Socialista 2 de Marzo", debiendo dirigirse toda correspondencia con esa dirección. Hay especial interés en formar una buena biblioteca, para cuyo fin se dirigen a todas las personas e instituciones que quieran colaborar, solicitando la donación de cualquier libro. El nombre de la nueva agrupación muestra bien a las claras el propósito de esos compañeros de redobrar constantemente la jornada cívica en que nuestro Partido, luchando "solo contra todos", obtuvo un innegable triunfo moral y de la que surgió, con mayores entusiasmos y el ánimo más templado aún, dispuesto a derrotar en todo el territorio del país a las facciones de la política criolla descomulgadamente coaligadas para la perpetuación de los privilegios de la burguesía que defienden. Entre los afiliados reina gran entusiasmo.

### Consultorio jurídico

A. R. D., Posadas. — La sentencia no ha podido fijar lugar alguno al condenado condicionalmente. El código penal no autoriza esa imposición; no obliga a una libertad "vigilada" o "controlada". El condenado condicionalmente sólo puede ser detenido al delinque por segunda vez; en este caso debe cumplir las penas de los dos delitos. Sería interesante que nos enviara copia de la parte dispositiva del fallo que impuso restrictivamente la condena condicional. C. R., Punta Alta. — La asamblea de socios es soberana; sus resoluciones obligan a todos los socios siempre que se adopten llenando los requisitos que establecen los estatutos y no sean contrarias a disposiciones expresas de estos o de la ley. Conviene hacer correr el término desde la fecha de la inscripción. Vencidos los diez meses debe intimarse al pago dentro de sesenta días del saldo que se adeude. La intimación debe hacerse por nota y haciendo firmar al interesado el recibo de la misma, debajo de una copia. Si no firma el recibo debe hacerse en presencia de dos testigos; no siguiendo este procedimiento se hará con intervención de la autoridad judicial competente: subalcalde, alcaide o juez de paz, según el monto de la deuda. Hecha la intimación y transcurridos los dos meses sin que se efectúe el pago, las cuotas percibidas pasarán al fondo de reserva, debiendo dar aviso, al directorio, por carta certificada, de la pérdida de los derechos de socio. J. R., C. Arenal. — Ha cometido un error al no exigir los recibos en el momento del pago. La intención del dueño, a nuestro entender, es negar el pago del alquiler para exigir a Ud. el desalojo, por meroso. No pague más si no le dan todos los recibos. Y prepárese para mudar de casa. M. Res. — La ley mercantil se refiere a los dependientes de comercio cuando habla del mes de sobreaviso; pero los jueces, en general, admiten la obligación patronal aún con respecto a asalariados que no son dependientes. R. M., Lomas. — Preséntese a este consultorio jurídico, el viernes 23, de 18 a 20 horas, con todos los papeles que tenga, y le daremos nuestra opinión.

### Las garantías individuales en los territorios

RIO GALLEGOS (Santa Cruz), 17. — Los ciudadanos que viven en los territorios nacionales, además de las restricciones que les son impuestas en el ejercicio de sus derechos políticos y del olvido casi absoluto que los tienen los hombres de gobierno, se ven privados muy a menudo de las garantías primordiales que acuerda la constitución nacional a todos los habitantes, y que por ser tales deberían merecer mayor atención y respeto por parte de los funcionarios encargados de asegurarlas. El episodio que relatamos a continuación da una idea aproximada de cómo se hace "justicia" en algunos territorios y cómo resultan un mito, algunos derechos fundamentales de la personalidad, tales como el de "libertad" y otros análogos. Dos modestos ciudadanos actuaron como testigos en el registro civil de la localidad, para inscribir el nacimiento de un niño, ocurrido el 11 de mayo de 1925, y que figura en el registro como nacido el 11 de agosto del mismo año. Han transcurrido, pues, cinco años desde la "comisión del delito", y nadie que sea parte interesada, excepto el ministerio fiscal ha formulado denuncia alguna. Sin embargo, estos dos ciudadanos permanecen detenidos desde hace mes y medio, probablemente a raíz de la denuncia del fiscal, quien los acusa del delito de "falso testimonio", penado por el código penal. Los acusados han recurrido ante el juez letrado doctor Julio Pietranera, a efecto de recuperar su libertad, pues entienden que se trata de una infracción a la ley de registro civil, y que en caso de existir delito, el castigo en las sanciones previstas por el código civil y nunca bajo las del derecho criminal. No obstante tratarse de un hecho grave, que priva de su libertad a dos ciudadanos, parece que el juez no se ha sentido obligado a pronunciarse con rapidez sobre la detención que sufren y no ha tomado las medidas que el caso exige. Resulta increíble que estos dos ciudadanos, uno de ellos casado, con seis hijos, y el otro comerciante, continúen detenidos y procesados, sin que la justicia intervenga en la forma que corresponde.

# Revista Socialista

PUBLICACION MENSUAL EDITADA POR LA S. A. EDITORA "LA VANGUARDIA"

### EN BREVE APARECERA EL PRIMER NUMERO

SUMARIO Entre las colaboraciones a publicarse en el I y II número figurarán trabajos de ENRIQUE DICKMANN, Estados unitarios y estados federales — Centralización o descentralización? EMILIO FRUGONI, Qué es y qué quiere el Partido Socialista. AMERICO GHIOLDI, Sobre las ideas filosóficas de Justo. JOSE L. PENA, Contradicciones capitalistas — Miseria y superproducción — Técnica y desocupación. EMANUEL SUDA, Italia — Un viaje a través del país de las ficciones. DEBATES Y COMENTARIOS, NOTAS INTERNACIONALES, INFORMACIONES NACIONALES, MOVIMIENTO GREMLIAL Y COOPERATIVO, BIBLIOGRAFIA. Impórtan Se recomienda a los compañeros que deseen recibir la revista, se suscriban antes del 31 del corriente mes, pues se hará una tiraje limitado, de acuerdo a los pedidos recibidos. CONDICIONES DE SUSCRIPCION Pago adelantado Un trimestre . . . . \$ 1,30 Número suelto. . . . . 0,40 Suscriptores de "La Vanguardia" Un trimestre . . . . \$ 1,-- El importe debe remitirse a nombre de la administración de "La Vanguardia", Rivadavia 2150, Casa del Pueblo. Los agentes y cobradores de "La Vanguardia" están autorizados para anotar y recibir el pago de las suscripciones.



# INFORMACIONES DEPORTIVAS

## ES INTERESANTE EL PROGRAMA DE LA ASOCIACION AMATEURS ARGENTINA PARA HOY

Independiente v. Talleres, Platense v. Huracán, Boca Juniors v. Sportivo Barracas, All Boys v. Alvear, Del Plata v. Nueva Chicago

## PROGRAMA DE PRIMERA DIVISION

Como es sabido, esta tarde, se lleva a efecto el programa que el domingo no pudo cumplirse debido al mal tiempo. Por cierto que los partidos de primera división, en ambas secciones, son interesantes, por la relativa paridad de fuerzas que supone una posición más o menos igual en la tabla de posiciones y el valor positivo de los equipos.

Se encontrarán así dos invitado: Independiente y Talleres, en Avellaneda. Los dos llevan cumplida una meritoria campaña. Los rojos registran dos puntos en contra, producto de dos empates, sobre 6 partidos jugados. Talleres tiene un punto menos en contra que su adversario de hoy, ya que sólo tiene un solo empate, sobre el mismo número de partidos cumplidos. Esto da una idea de la importancia del encuentro de ambos rivales, pues cabe suponer el interés que los dos tendrán para conservar su desastada posición.

Platense, que figura encabezando la tabla, por el puntaje, 12 puntos sobre 7 partidos jugados, vale decir, dos en contra, por una derrota, tendrá que medirse con Huracán, a los puntos perdidos tiene uno más que el anterior, aunque con menos partidos jugados (5). Al igual que en el partido de Avellaneda, el que se disputará en Núñez, ha despertado intensa expectativa, lo mismo que Boca Juniors v. Sportivo Barracas de la misma sección "A", y All Boys v. Alvear, Del Plata v. Nueva Chicago. Este último invitado y sin ningún punto y goal en contra de la sección "B".

El programa completo para hoy, de primera división, es el siguiente:

### SECCION "A"

Honar y Patria v. Barracas Central, en Bernal, calles Crómer y Cerrito, Referee, Fréchet.  
—Atlanta v. El Porvenir, en Villa Crespo, calle Humboldt 470, Referee, Legnani.  
—Platense v. Huracán, en Núñez, calle Crómer y Manuela Pedraza, Referee, Forte.  
—Colegiales v. Tigre, en Chacarita, calle Teodoro García y Giribón, Referee, Canalis.  
—Arg. de Marfield v. Argentino Juniors, en Lomas, calle Saavedra y Bustamante, Referee, D'Espósito.  
—Estudiantes de La Plata y Quilmes, en La Plata, calles 1 y 57, Referee, Diaz.  
—Estudiantes Porteño v. San Isidro, en Ciudadela, calle Rivadavia 1260, Referee, Di Tomaso.  
—Bañfield v. Racing, en Bañfield, calle Arenales y Peña, Referee, La Troque.  
—Ferroarril Oeste v. River Plate, en Caballito, calle Caballito 286, Referee, Macías.  
—Boca Juniors v. Sportivo Barracas, en la Boca, calle Brandesen y Del Cranso, Referee, Valdatta.  
—Sportivo Buenos Aires v. Estudiantes, en Recoleta, avenida Alvear y Tagli, Referee, Riestra.  
—Independiente v. Talleres, en Avellaneda, calles Aleina y Almirante Cordeiro, Referee, Gerigliano.  
—Barracas Juniors v. Vélez Sarsfield, en Belgrano, calle Pampa y Mirones, Referee, Neme.  
—Arg. de Quilmes v. G. y Esgrima de La Plata, en Quilmes, calle Aleina y Córdob, Referee, Dostallat.  
—Lanus v. Argentino del Sud, en Lanús, calle J. J. Azias y General Artés, Referee, Rosendo.  
—Sportivo Palermo v. Alvear, en Palermo, calle Gansing y río de la Plata, Referee, Labeto.  
—San Lorenzo v. Chacarita Juniors, en avenida La Plata 1363, Referee, Galetto.  
—San Fernando v. Def. de Belgrano, en San Fernando, frente a la estación ferroviaria, Referee, Gatti.

### SECCION "B"

Porteño v. Boca Alumni, en Golf, Av. Valentín Aleina y Los Pájaros, Referee, De Dominis.  
—Gustenberg de La Plata v. Sportman, en La Plata, calles 11 y 12, Referee, Soñla.

### SECCION "C"

Victoria v. Villa Crespo, en Guido Spano y C. Casares (Victoria), Referee, C. Casares (Victoria).  
—Florida v. Sportivo Oliva, en Av. San Martín y Escheverría (Florida), Referee, C. Casares (Victoria).  
—Tomás Edison v. Martínez, en Mendoza y Cazadores.  
—25 de Mayo v. Sportivo San Isidro, en Sarmiento y Montevideo (Martín), Referee, C. Casares (Victoria).  
—Central Argentino v. Canal San Pascual, en Pueyrredón y Ituzingó (Martín), Referee, C. Casares (Victoria).

### SECCION "D"

Wilda v. Sp. Sarandí, en Las Flores 1001, Wilda.  
—Lomas Wanderers v. Los Andes, en F. Portela y Alvear (Lomas de Zamora), Referee, C. Casares (Victoria).  
—Barracas Juniors v. Adrogue, en Vélez Sarsfield y Río Cuarto.  
—Sportivo Aleina v. Sportivo Balvanera, en C. Molinero 1800 Valentín Aleina, Referee, C. Casares (Victoria).  
—Almagro v. Albion, en la cancha de Huracán (avenida Alvear y Luna), Referee, C. Casares (Victoria).  
—Nueva Pompeya v. Bristol, en J. M. Moreno y avenida Cruz (Villa Soldati), Referee, C. Casares (Victoria).  
—Luzes v. Libertad, en Donostia al 1000, Ciudadela, Referee, C. Casares (Victoria).  
—Sportivo Ramon Mejía v. Lomas Juniors, en Gally Obes y Ameghino (Ramón Mejía), Referee, C. Casares (Victoria).

### SECCION "E"

Porteño v. Boca Alumni, en Golf, Av. Valentín Aleina y Los Pájaros, Referee, De Dominis.  
—Gustenberg de La Plata v. Sportman, en La Plata, calles 11 y 12, Referee, Soñla.

### SECCION "F"

Porteño v. Boca Alumni, en Golf, Av. Valentín Aleina y Los Pájaros, Referee, De Dominis.  
—Gustenberg de La Plata v. Sportman, en La Plata, calles 11 y 12, Referee, Soñla.

### SECCION "G"

Wilda v. Sp. Sarandí, en Las Flores 1001, Wilda.  
—Lomas Wanderers v. Los Andes, en F. Portela y Alvear (Lomas de Zamora), Referee, C. Casares (Victoria).  
—Barracas Juniors v. Adrogue, en Vélez Sarsfield y Río Cuarto.  
—Sportivo Aleina v. Sportivo Balvanera, en C. Molinero 1800 Valentín Aleina, Referee, C. Casares (Victoria).  
—Almagro v. Albion, en la cancha de Huracán (avenida Alvear y Luna), Referee, C. Casares (Victoria).  
—Nueva Pompeya v. Bristol, en J. M. Moreno y avenida Cruz (Villa Soldati), Referee, C. Casares (Victoria).  
—Luzes v. Libertad, en Donostia al 1000, Ciudadela, Referee, C. Casares (Victoria).  
—Sportivo Ramon Mejía v. Lomas Juniors, en Gally Obes y Ameghino (Ramón Mejía), Referee, C. Casares (Victoria).

### SECCION "H"

Porteño v. Boca Alumni, en Golf, Av. Valentín Aleina y Los Pájaros, Referee, De Dominis.  
—Gustenberg de La Plata v. Sportman, en La Plata, calles 11 y 12, Referee, Soñla.

### SECCION "I"

Porteño v. Boca Alumni, en Golf, Av. Valentín Aleina y Los Pájaros, Referee, De Dominis.  
—Gustenberg de La Plata v. Sportman, en La Plata, calles 11 y 12, Referee, Soñla.

### SECCION "J"

Porteño v. Boca Alumni, en Golf, Av. Valentín Aleina y Los Pájaros, Referee, De Dominis.  
—Gustenberg de La Plata v. Sportman, en La Plata, calles 11 y 12, Referee, Soñla.

### SECCION "K"

Porteño v. Boca Alumni, en Golf, Av. Valentín Aleina y Los Pájaros, Referee, De Dominis.  
—Gustenberg de La Plata v. Sportman, en La Plata, calles 11 y 12, Referee, Soñla.

### SECCION "L"

Porteño v. Boca Alumni, en Golf, Av. Valentín Aleina y Los Pájaros, Referee, De Dominis.  
—Gustenberg de La Plata v. Sportman, en La Plata, calles 11 y 12, Referee, Soñla.

### SECCION "M"

Porteño v. Boca Alumni, en Golf, Av. Valentín Aleina y Los Pájaros, Referee, De Dominis.  
—Gustenberg de La Plata v. Sportman, en La Plata, calles 11 y 12, Referee, Soñla.

### SECCION "N"

Porteño v. Boca Alumni, en Golf, Av. Valentín Aleina y Los Pájaros, Referee, De Dominis.  
—Gustenberg de La Plata v. Sportman, en La Plata, calles 11 y 12, Referee, Soñla.

### SECCION "O"

Porteño v. Boca Alumni, en Golf, Av. Valentín Aleina y Los Pájaros, Referee, De Dominis.  
—Gustenberg de La Plata v. Sportman, en La Plata, calles 11 y 12, Referee, Soñla.

### SECCION "P"

Porteño v. Boca Alumni, en Golf, Av. Valentín Aleina y Los Pájaros, Referee, De Dominis.  
—Gustenberg de La Plata v. Sportman, en La Plata, calles 11 y 12, Referee, Soñla.

### SECCION "Q"

Porteño v. Boca Alumni, en Golf, Av. Valentín Aleina y Los Pájaros, Referee, De Dominis.  
—Gustenberg de La Plata v. Sportman, en La Plata, calles 11 y 12, Referee, Soñla.

### SECCION "R"

Porteño v. Boca Alumni, en Golf, Av. Valentín Aleina y Los Pájaros, Referee, De Dominis.  
—Gustenberg de La Plata v. Sportman, en La Plata, calles 11 y 12, Referee, Soñla.

## CONFEDERACION JUVENIL SOCIALISTA

### Partidos para hoy

Hoy a las 9 horas, se enfrentarán amistosamente los equipos de las Juventudes Almagro y de la sección 15a. en la cancha de la J. S. de N. Chicago, sita en General Paz y Chicago, Referee, M. Dabul.

El equipo de la J. S. Almagro se presentará constituido por los siguientes compañeros: Doras; Oliveto y Caroni; Fernández, Cremaschi y Arancibia; Regalado, Fratini, Mentori, Campos y Lussich.

### Los de la J. S. "Emilio Zola" practicarán hoy en el Parque Avellaneda

La Juventud Socialista Emilio Zola invita a todos sus adherentes a concurrir hoy al parque Avellaneda, a las 8, para reanudar las actividades deportivas.

### J. S. "Juan B. Justo", de la 16ª. Saavedra

HOY HARA DISPUTAR UNA CORRERA CICLISTA

La Juventud Socialista Juan B. Justo, 16a. Saavedra, Av. del Tejar 2120, hará disputar hoy una carrera ciclista, libre de velocidad, sobre una distancia de 12 kilómetros.

### Se realizará hoy un interesante encuentro EN NUEVA CHICAGO

Con carácter amistoso se enfrentarán hoy los equipos de la Juventud Socialista Almagro y J. S. de la sección 15a. a las 9 horas, en la cancha de la Juventud Socialista de Nueva Chicago, sita en avenida General Paz y Chicago.

### Festival del Club Sportivo Barracas

PROGRAMA PARA EL DOMINGO 25

El programa del festival artístico y dancístico que se desarrollará en el local social del club Sportivo Barracas, calle Iriarte 2056, el 25 del mes en curso, a las 16, con motivo del 120 aniversario patrio, ha sido confeccionado en la forma siguiente:

1. Himno nacional; 2. El conjunto artístico de socios y socios activas, dirigido por el aficionado Evaristo González, pondrá en escena el sainete en un acto de tres cuadros, original de Alberto Vaccarezza. "Todo hecho que cambia va a pasar al asador"; 3. Baile familiar.

### Carrera para veteranos del Club Ciclista Nacional

SE VERIFICARA HOY EN LA AVENIDA COSTANERA

En la avenida Costanera y sobre una distancia de 25 kilómetros, el Club Ciclista Nacional hará disputar hoy una carrera reservada para corredores veteranos.

Los corredores que se han inscripto para esta competición, son los siguientes:

Categoría A: E. Gobbi, Y. Américo, J. Guiso y A. Solano.  
Categoría B: F. Parga, E. Cassano, A. Daniel, J. Ferro, A. Bagliardelli, F. Pídem, E. Benadivelli, D. Pisco, E. Martini y G. Costeri.

Esta prueba se juzgará en un solo pelotón, adjudicándose al primero de la categoría B un premio especial.

Los premios que se disputarán son los siguientes:

1o. Copa de metal; 2o. Copa de metal; 3o. Medalla de bronce; y 4o. medalla de bronce.

Al 3o de la categoría B, copa "Badrugan", todos los finalistas se adjudicarán una medalla de plata recordatoria.

Esta prueba será largada a las 9 horas.

Los comités que facilitará esta carrera se halla compuesta por: Juan de la Cruz y Legado; J. Riquelme, presidente de la F. C. A. y R. Andes, vicepresidente; A. Gómbosi y A. Chacón, secretario de largada y llegada; S. Innocenti, árbitro; F. Gallo, J. A. Izquierdo, J. F. Dominguez, A. Maza, J. Alvarez, A. Piazzi, E. Kachet, J. Riquelme, A. y M. Vissacava Fatin, F. Rodríguez.

### LA FEDERACION CICLISTA ARGENTINA HARA DISPUTAR HOY LA COPA DE LAS NACIONES

#### SE REALIZARA EN LA AVENIDA COSTANERA

Una de las competiciones más importantes, la Copa de las Naciones, se verificará hoy en la avenida Costanera en el terreno comprendido entre las calles Buzagós y Tucumán.

La prueba, que se correrá bajo el patrocinio de la Federación Ciclista Argentina, se juzgará en tres categorías de velocidad: masculina de cuatro naciones, y se disputará en una sola vuelta y en la forma siguiente:

La primera serie se efectuará a las 8 horas y según la dirección del viento la será en la calle Buzagós y en Tucumán.

Los socios argentinos que se encuentran inscritos, y los que primero de cada una de las categorías de la prueba serán juzgados en la forma siguiente:

El detalle de las series se como sigue:

#### ARGENTINA

Primera serie — Oscar Rodríguez, F. Sanguinetti, B. Saavedra, J. Carrilón, G. Rodríguez.  
Segunda serie — F. Rodríguez, C. Saavedra, P. Izquierdo, A. Serrano, J. Saavedra.  
Tercera serie — Oscar Rodríguez, F. Sanguinetti, B. Saavedra, J. Carrilón, G. Rodríguez.  
Cuarta serie — Oscar Rodríguez, F. Sanguinetti, B. Saavedra, J. Carrilón, G. Rodríguez.  
Quinta serie — Oscar Rodríguez, F. Sanguinetti, B. Saavedra, J. Carrilón, G. Rodríguez.

**RECUERDE Vd. para SIEMPRE**  
**SI NO ES HOY SERA MAÑANA**  
**COMPRE SUS MUEBLES A**

Grandes Mueblerías **TERZA** Hnos.  
726-Sarmiento-726



Las grandes facilidades de pago para el obrero como para el empleado, las nuestras son mejores que las de las demás casas, en 10, 15 y 20 meses.

Habíamos claro, entendamos bien

**195.-**

5% DESCUENTO A LOS QUE MENCIONEN ESTE AVISO

NUMERO Y ANILLO DORMITORIO 1 CUERPO, BUELO CHIPPENDALE, flamante acabado, compuesto de: 1 Sillero, 1 Cama (3 plazas), 1 Sillero Imperial, 1 Toileta, primer, 2 mesas de luz, \$ 875, otro juego . . . .

## HOY HABRA CONCURSOS DE PELOTA EN DISTINTOS CLUBS

### Club Atlético San Isidro

En las canchas de este club, en San Isidro, se realizarán hoy los partidos correspondientes a las copas Cullen y San Isidro, reservadas para jugadores de primera categoría, y menores, respectivamente.

El programa de partidos es el siguiente:

A las 9: Club de Gimnasia y Esgrima, representado por Adolfo Delgado y Leandro Rodríguez Mariani, v. Club de Gimnasia y Esgrima N. por Pedro Delgado y C. Poggio. A las 10: Centro Buenos Frecuenta, representado por Pedro y Juan Labat, v. Racing Club, por Carlos Rufinaccio y Elias Nuñez; y a las 11: Club Atlético de San Isidro, representado por Miguel Raggi y José Casanova, v. Club Vascos Argentinos, por Basilio Baida y Vicente del Río.

### CLUB A. OBRAS SANITARIAS

En este club se realizará un encuentro en el cual intervendrán comedores jugadores de primera división.

Los partidos a pelota, que comenzarán a las 16, son los siguientes:

R. Peró y H. Berra v. M. Peró Aguirre y L. Berra; J. Berra y C. Berra v. A. Berra y F. Berra; G. Berra y R. Berra v. E. Berra y J. A. Berra; E. Berra y A. Berra v. J. Berra y L. Berra.

### El referee Nápeli dirigirá un partido en el Brasil

La Confederación Brasileña de Deportes se dirigió a la Asociación Amateurs Argentina de Fútbol solicitando un referee para dirigir un partido del Paulistano.

Atendiendo al pedido, las autoridades respectivas de la A. A. A. designaron al referee Nápeli, el cual se encontrará hoy para el país hermano.

## HOY SE JUGARAN LAS RUEDAS PRELIMINARES DEL XI CAMPEONATO ARGENTINO

### PARTIDOS A DISPUTARSE EN EL INTERIOR DEL PAIS

Con las ruedas preliminares que se jugarán hoy en el interior del país, se iniciará la disputa del XI Campeonato Argentino.

La Liga Rosarina, que obtiene el título de campeón argentino en la competición anterior, se halla en la actualidad envidiosa a un gran conflicto con motivo de la huelga de los jugadores que militan en la misma. Entre ellos se halla el de la Unión Reglamentada de paseo, además de no participar en los equipos de sus respectivos clubes, han resuelto igualmente no aceptar las designaciones para la formación del combinado que hoy debe enfrentarse a la Liga Cabañense.

Como se verá, la situación es delicada para la Liga Rosarina, de ahí que exista verdadero interés sobre el partido en cuestión.

Los demás partidos se verificarán de acuerdo con el orden que se practica en un campeonato, con los siguientes:

PROVINCIA DE BUENOS AIRES  
Asociación de Fútbol del Oeste v. Asociación Marplatense de Fútbol.  
—Liga Deportiva Riobambesa v. Asociación Deportiva de Pergamino.  
—Federación de Fútbol del Norte v. Deportiva de Bariloche Mitre.

Los primeros son locales.

### D. TORCUATO GOLF CLUB

Hoy se inaugurará la temporada oficial

En las canchas del Torcuato Golf Club en la localidad del mismo nombre (F. C. C. A.), se desarrollará un interesante programa con motivo de la apertura de la temporada de 1930.

El programa de actividades, la de la mañana será a las 8.30 y por la tarde a las 12.30 horas.

### Golf Club Argentino

HOY COMENZARA LA COMPETICION POR LA COPA INAUGURACION

HOY COMENZARA EN ESTA LOCALIDAD LA DISPUTA DE LOS CUERPOS 15 HORAS DE LA COPA INAUGURACION que tendrá su correspondiente apertura con motivo de la Liga.

El programa de actividades, la de la mañana será a las 8.30 y por la tarde a las 12.30 horas.

### Ituzaingó Golf Club

HOY SE EFECTUARA EN ESTE CLUB LA PRIMERA REUNION DE LA TEMPORADA, actual con el siguiente programa de partidos.

Por la mañana, se hará ball a 18 hoy, medio play, con handicap, para caballeros, y por la tarde un medio play, con handicap, para señoras.

Los socios de este club se reunirán en un momento en el terreno de ball ball, para conversar con los jugadores que concurrirán con sus respectivas categorías.

El programa de actividades, la de la mañana será a las 8.30 y por la tarde a las 12.30 horas.



**GRAN OPORTUNIDAD**

Sombrero, nutria . . . \$ 14.90  
Sombrero castor, fino \$ 9.50

**GRAN SURTIDO EN COLORES Y MEDIDAS**

Camiseta poplin fina, a \$ 2.50, 3.50 y . . . \$ 2.90  
Gran surtido en Corbatas, pura seda, desde \$ 1.50  
Camiseta y calcetines \$ 1.95

**CASA FERNANDEZ**  
378 - SAN MARTIN - 987

**GRABADOS, SELLOS DE GOMA**  
e impresos  
**ENRIQUE BARES**

Reproducción de grabados, sellos de goma, impresos, etc.

537 VICTORIA - SARMIENTO 825  
BUENOS AIRES



# Movimiento Gremial

## Continúa sus debates la asamblea de "La Fraternidad"

En las dos sesiones celebradas ayer se consideraron numerosos asuntos de importancia

### Sesión de la mañana

#### RECLAMACION DE LA UNION FERROVIARIA

La sesión de la mañana se inició a las 8.30.  
Se da entrada a una nota de la C. D. de la Unión Ferroviaria, reclamando del congreso de La Fraternidad que los cargos formulados a la misma sean concretados. La nota dice así:  
"Estimados camaradas congresales: La comisión directiva de esta entidad ha tenido que considerar en su reunión de hoy, muy a pesar suyo, las especies calumniosas propaladas en su contra por la persona que desampara la presidencia de ese congreso, a la vez que la de La Fraternidad."

Al saber que por la índole del asunto en discusión no era posible evitar que nuestra sociedad fuera mencionada, no teníamos el propósito de molestar la atención de los compañeros delegados con otra nota que la enviada para saludarlos y deseándoles acierto en las deliberaciones. Pero la comisión directiva de la Unión Ferroviaria ha sido informada por los diarios y por los asociados que presencias vuestras sesiones, de algunos conceptos vertidos en ellas, por el presidente de esa entidad hermana, Enrique Carnovali, que no pueden ser silenciados, ya que no faltará alguien que recuerde aquello de que quien calla otorga, y las insidias e inexactitudes adquiridas, por virtud de nuestro asentimiento, visos de verdad indestructibles o de rumor fundado.

Debemos, ante todo, declarar que, aunque las relaciones entre las dos sociedades se hallan en el estado que se conoce, nunca pensamos que algunos hombres, no ya como individuos sino como representantes de una entidad, llegarán al extremo que acusan las cosas motivo de esta carta. Tenemos razones para suponer a los delegados de ese congreso, compañeros de trabajo de nuestros asociados y hermanos de causa, por encima de lo que que miembro de su cuerpo directivo ha dicho. Y quisieramos estar seguros de que las calumnias lanzadas — sobre todo las que tienen carácter de injurias — perjudican más al temerario que ha tenido la osadía de vertirlas que a la sociedad a la que van dirigidas. Pero, a pesar de que algún miembro del congreso se ha levantado contra tales desmanes verbales, no se ha exigido que se prueben o que se retiren, nos hacemos presentes por intermedio de ésta, que verá la luz en los diarios a manera de categórico rechazo de cuanta calumnia se haya lanzado contra nosotros.

Hombres que si fueron discretos debieron callar se han permitido también el intento de desprestigiar nuestros procedimientos y nuestras conquistas, olvidando que ellos están inspirados en los de La Fraternidad y que el observador imparcial tomará tales manifestaciones como dictadas por el despecho. Tales procedimientos minan en sus mismas bases — que son el respeto mutuo — la cordialidad de relaciones entre las dos sociedades.

Es necesario, pues, que se exijan los concretos de cuanta acusación se haya formulado. Lo pedimos al congreso en nombre de los propósitos de unidad que hemos sostenido siempre. Y lo imponemos la propia resolución que valientemente tomaron ayer tarde los compañeros delegados desautorizando la ruptura de relaciones resultada por su cuerpo directivo — porque suponemos que no querrán unirse con una entidad vendida — ruptura que, como se sabe, es de la Unión Ferroviaria ha calificado siempre de inexistente."

A esta nota se lee otra de Carnovali en la que explica que las palabras vertidas no tienen más importancia que la de haber querido significar, sencillamente, que las actividades de la comisión directiva de la Unión Ferroviaria perjudicaban los intereses de La Fraternidad en la cuestión de los trenes eléctricos, defectos físicos y otras que menciona.

Firpo — Cree que la incidencia debe darse por terminada.

Mondonio — Expresa que son comprensibles y disculpables, a la vez, las expresiones un tanto fuertes.

Ugartemendia — Las frases de Carnovali eran un tanto duras, pero son explicables dado el calor del debate.

Criado — Vistas las manifestaciones de Carnovali de que sus palabras fueron producto del acaloramiento de la discusión, no hay otra cosa que hacer sino pasar al orden del día.

Aló — La Unión Ferroviaria no puede sentirse afectada por esas manifestaciones.

Pide se comunique a Tramonti que las palabras observadas por éste no tienen el alcance que se les pretende dar.

Quaini, Busto y Stagnaro, entienden lo mismo que los demás oradores. Intervienen también en el debate Giarloni, Roberts y Martini; este último deja constancia de que iba a pedir explicaciones sobre el alcance de las palabras dichas por Carnovali.

Después de 90 minutos de discusión, se resuelve el envío a la Unión Ferroviaria de una nota, que una vez redactada se pondrá a consideración del congreso para su aprobación.

### INVITACION DE LA UNION OBREROS MUNICIPALES

Fernández (Andrés) — Pide se le den aclaraciones respecto a la invitación hecha al congreso por esta organización.

El secretario da lectura de la invitación de la Unión Obreros Municipales.

Fernández (Andrés) — Propone que no solamente se vaya al almuerzo, sino que también a los festejos atléticos que figuran en el programa preparado por aquel sindicato.

Baldomir — Explica que el programa ha sido preparado como para que los delegados puedan asistir a todos los actos.

Satisfechas las aclaraciones pedidas, se resuelve pasar a otro asunto.

### RESPUESTA A LA UNION FERROVIARIA

Agnelli (secretario) lee la nota respuesta a la Unión Ferroviaria redactada en los siguientes términos:

Mayo 17 de 1930. — A la Sociedad Unión Ferroviaria" — Capital — Estimados compañeros: La asamblea general de delegados de La Fraternidad consideró la nota que esa entidad se ha servido dirigirla a raíz de ciertas expresiones pronunciadas por nuestro compañero presidente en una de las sesiones anteriores.

La asamblea consideró desde un principio el grado de apresuramiento en que se daban manifestaciones fueron hechas, pero conviene en que no debe dársele el alcance de interpretación a que se puede prestar dado el ambiente caldeado en que se desarrollaban las discusiones en esos momentos, fruto, si se quiere, del estado de ánimo en que se iban narrando las causas fundamentales del entredicho entre ambas CC. DD. y sus antecedentes.

Por otra parte, el congreso ya se había hecho eco de las manifestaciones del compañero presidente y lo hubiera considerado en su oportunidad, pero, dado a las aclaraciones hechas por él mismo que no le daban el alcance de veracidad en el sentido material de la palabra, pero sí consideró el congreso que esas palabras fueron pronunciadas de acuerdo a la discusión que se estaba produciendo en ese instante y que se referían precisamente a arreglos efectuados por esa entidad que han ido en perjuicio exclusivo de nuestra personalidad y en sacrificio de nuestros intereses vulnerados por la C. D. de la Unión Ferroviaria.

Con tal motivo, saludamosle cordialmente, por la asamblea general de delegados, Emilio B. Firpo, presidente; Francisco Agnelli, secretario.

### ORDEN DEL DIA

#### CAPITULO VI DE LA MEMORIA

Directores obreros. Actitud del director Morales

Al tratarse esta parte de la memoria, como no se encuentra en este congreso el director obrero a la Caja de jubilaciones ferroviarias, J. Morales, habla García, director obrero. Está dispuesto a dar al congreso toda clase de explicaciones y preguntas que se le formulen sobre su conducta.

Quaini — Cree que el director obrero estuvo bien en toda su actuación.

A su juicio, honra a La Fraternidad la conducta seguida por éste.

Bazan — Consecuentes con su conducta en este congreso, votará en contra de este capítulo de la memoria. Respeto tanto al director García como a Morales. La situación violenta en que se coloca a los directores obreros la provoca exclusivamente la C. D. con su gestión.

Habían a continuación varios delegados.

Roberts — Hace indicación de que se concretar al asunto en discusión; solicita que hablen los delegados que están en contra de la memoria.

Poderoso — No puede entender cómo pueden justificarse dos posiciones opuestas. Hay un asunto que muchos delegados no lo han notado, pero él sí, porque le afecta personalmente. Lee un acta donde Tramonti hace alusión a situaciones inconvenientes y otras apreciaciones que considera gravísimas de ser exactas o de lo contrario injuriosas.

En el periódico "El Obrero Ferroviario", que lee, también se repiten expresiones de la misma índole; y como director obrero que fué, necesita saber qué quiere decir todo eso.

Pide a García le manifieste si se hace solidario con esas manifestaciones.

García (director obrero) — Dice que esas manifestaciones no le alcanzan a Poderoso ni tampoco a Roberts, anteriores directores obreros a la Caja de Jubilaciones. Por su parte, no conoce nada que pueda afectar a la dignidad de esos compañeros.

Se cierra el debate después de hablar Giarloni, Agnelli y Michellis.

Firpo — La votación alcanza solamente a la parte de la memoria que se relaciona con la conducta del delegado Carlos M. García.

Se aprueba esta parte de la memoria por votación nominal, la que arroja el siguiente resultado: Por la aprobación, 52 votos; por la negativa, 2; abstenido, 1 voto.

Con esto queda levantada la sesión de la mañana, siendo las 11.30 horas.

### Sesión de la tarde

#### PEDIDO DE SOLIDARIDAD

Se inició la sesión a las 13.25 horas. Se da lectura a una nota de la Unión Cortadores, Saetres, Costureras y anexas, pidiendo solidaridad moral y material para triunfar en el conflicto que sostienen.

Bertera — Se puede facultar a la C. D. para que resuelva lo que crea conveniente.

Firpo (C. D.) — El pedido puede pasar a comisión.

Realt — Esa organización ha dirigido igual pedido a todas las secciones de La Fraternidad.

Agnelli (secretario) — Conoce el organismo que hace el pedido, pero como la nota no tiene membrete ni dirección es necesario comprobar la autenticidad de la misma.

Martini — Como no estaba presente al votarse el capítulo anterior, pide se deje constancia de su voto por la afirmativa.

Bertera — Liguindo le ha manifestado que acepta la resolución tomada por el congreso con respecto a su persona.

Liguindo — Pasa al escenario, y dice: es necesario que los compañeros tengamos en cuenta que para dar satisfacción a la resolución del congreso necesita cierto tiempo hasta que se reúna la mesa de la J. C. Expresa que los fraternales no deben olvidar que en nuestros hogares conviven con nosotros socios de la Unión Ferroviaria, familiares nuestros; pide que se tenga en cuenta esa situación en las resoluciones del congreso, cuando trata de las relaciones con el organismo hermano.

Dejando pendiente la parte correspondiente a la actuación del director Morales, por no haber concurrido éste al congreso, se pasó al capítulo VII.

Mondonio — Pide se le informe de la conducta de ciertos empleados de la Caja de jubilaciones, que por errores por ellos cometidos entorpecen los trámites de las gestiones que se hacen en ella.

García (director obrero) — Es posible que ocurra lo que dice Mondonio, ya que el trámite que se da a cada expediente tiene que llenar ciertos requisitos.

Pirpo — Su sección le encomendó tratar con respecto a la Caja. El primero, se refiere a la terminación por invalidez de la jubilación; se producen casos en que la Caja anula los beneficios de la jubilación y simultáneamente deja de abonar las pensiones, sin tener en cuenta que desde esa fecha a la de su incorporación a las empresas los obreros afectados sufren las pérdidas de sus jornales. Crítica el trámite del "Hogar Ferroviario" segundo caso encomendado por la sección, que a juicio de la misma sufre las consecuencias de un engrane burocrático. Estas cosas deberían solucionarse con más celeridad.

Martini — Cree que lo que hay que discutir es la memoria de la C. D. y no la actuación del director de la Caja.

García (director obrero) — El primero de los casos planteados por Pirpo ha sido solucionado satisfactoriamente, anticipándole la fecha del término de la jubilación. En cuanto a los préstamos del "Hogar Ferroviario" el mecanismo de la Caja exige un procedimiento lento en razón de que reclama con exactitud numerosos datos y requisitos.

Aló — Cree que el presidente debe encauzar el debate.

Alvarez — Se refiere a las dificultades que a su juicio tiene la oficina jurídica de "La Fraternidad".

Poderoso — En el capítulo en discusión debe establecerse si la oficina jurídica está bien o mal constituida. Se ha querido darle cierta amplitud al debate, permitiendo a los delegados pedir aclaraciones con respecto a los trámites de la Caja, para mejor conocimiento del director presente, pero se llegó al exceso; hay que traer a consideración asuntos resueltos por

la Caja, cuando se considera que la solución dada no es la que corresponde.

Medica — Aprueba el capítulo en discusión.

Martini — Felicita a la C. D. por la resolución de constituir una oficina jurídica propia.

Quaini — Hay que hacer notar que se trata de una oficina de "La Fraternidad" para todos sus asociados. Como tiene la esperanza de que de acuerdo a la resolución dada por el congreso se reanuden las relaciones con la "Unión Ferroviaria", los delegados que piensan lo mismo creen que la oficina jurídica no correspondería, ya que en ese caso estaba la de la J. C., pero la práctica aconseja que "La Fraternidad" tenga una oficina para sus asociados.

Arguez — Entiende que la oficina de trámites existió siempre.

Varios delegados habían apoyando la creación de la oficina y se cierra el debate. Se acepta este capítulo por 46 votos.

Quaini — A raíz de la discusión del capítulo II se presentaron una cantidad de proposiciones, por lo que pide el congreso que amplíe la segunda comisión con dos miembros más.

Poderoso — Entiende que mejor sería el nombramiento de una comisión especial.

Se aprueba la proposición de Quaini, designándose para integrarla a los delegados Aló y Roberts.

### CAPITULO VIII

#### CONSULTORIO JURIDICO GRATUITO

Se aprueba sin discusión.

### CAPITULO IX

#### CASA EN CONDOMINIO

Pirpo — Quisiera que la C. D. expusiera todo lo que hubo sobre el arquitecto que propuso la entidad hermana. Algo se dijo en el congreso anterior. En aquella oportunidad por falta de información no se trató debidamente este asunto. Desearía se le explicara el porqué de la demora en informar al gremio cuando ya en aquella época la C. D. conocía el asunto.

Agnelli — No se planteó el asunto porque se carecía de detalles, pero se informó lo que conocía la C. D.

Pirpo — La falta de seriedad y de preocupación de ambas CC. DD. motivó la actual situación de este asunto. Según el acta, el arquitecto propuesto por la Unión Ferroviaria ni siquiera tenía títulos que acreditaran su capacidad. Hay que tener cuidado con estas cosas sobre todo cuando se trata del dinero de la institución. Se te-

**Calidad ante todo!**  
EL ACEITE PURO DE OLIVA



es  
**INCONFUNDIBLE**  
por su Calidad Suprema

BERNASCONI y Cia. Ltda.

nia la sospecha y la C. D. debió cerciorarse en forma definitiva a quien iba a entregar esa responsabilidad. Es cierto que solamente se han perdido los intereses correspondientes al capital, pero eso no quita gravedad al asunto.

Rabaschieri, Tarletta y Tolosa hacen uso de la palabra.

Ugartemendia — Los que contribuyeron al fondo pro-casa social lo hacían para la casa de los ferroviarios y no de una entidad determinada.

Busto — Lamenta que la mutua desconfianza haya producido este estado de cosas. Dice que para controlar las propuestas fueron designados por la Unión Ferroviaria, Melani, y por La Fraternidad, Barlioli, quienes trajeron al arquitecto Cremona el primero y al ingeniero Cometti el segundo, y la C. D. de La Fraternidad impuso al primero de los nombrados.

Salvato — Hubo que separar al arquitecto por irregularidades.

Barli M. — Aprueba la división de condominio. Era preferible hacer lo que hizo la C. D. máxima si se tiene en cuenta que el arquitecto Cremona había tratado de perjudicar en 30.000 pesos a los organismos propietarios.

Quaini — Azaro pregunta qué condiciones establecía el ingeniero, y de la librado al criterio de los delegados deduzcan la respuesta, ya que frente a un ingeniero que no conocían estaba el arquitecto propuesto por la C. D. de la Unión Ferroviaria.

Barlioli — En este momento es de sumo interés tratar el asunto. Ha intervenido desde el primer momento para la construcción de la casa en común. Quiere que se trate la cuestión con conocimiento de causa, para que el gremio esté bien informado y no ocurra lo mismo que ocurrió con el personal de galpones, que por ser complacientes originaron el entredicho con la C. D. de la Unión Ferroviaria.

Quaini — Expresa que va a discrepar con la C. D. nuevamente. Sabe que muchos miembros de la C. D. ob-

Junto con Melani estudió los planos. Le habló del ingeniero Cometti a los compañeros presidentes de la Unión y Fraternidad.

Comparados los planos primeramente presentados por Cometti y Cremona, Milani reconoció la superioridad de Cometti, proponiéndole como único director al mismo. No aceptó por considerarlo injusto, ya que Cremona había presentado un esbozo de proyecto; se dió nuevo plazo para la presentación de nuevos proyectos. A pesar de la superioridad de los trabajos de Cometti, fué desechado. Se dijo que se no aceptaría el candidato de la Unión, ésta no se hacía responsable, pero sí de Cremona. Hubo incidencias desagradables. Se le calunio por parte de los miembros de la C. D. diciéndose que Barlioli estaba en relación con Cometti. Esto se lo confesó Carnovali, quien le prometió hablar de este asunto en el congreso. Reclamó de la C. D. de la Unión Ferroviaria se le reconociera oficialmente como representante de La Fraternidad.

La prueba de ello estaba en que la organización le abonaba los jornales que dejaba de percibir. Para no alarmar al gremio no hizo asunto. Tramonti lo llamó para que expresara qué pretendía, contestándole que se le reconociese como representante oficial.

Martini — Tiene que objetar a la C. D. por el exceso de confianza que depositó en la sociedad hermana. El mal procedimiento del encargo de la construcción, Cremona, era suficiente como para reclamar la división de condominio.

Varios delegados hablan de este asunto.

Criado — Expresa que va a discrepar con la C. D. nuevamente. Sabe que muchos miembros de la C. D. ob-

(Continúa en la 8a. página)



**MEJORE EL CONFORT DE SU HOGAR:**  
INSTALE UN CALEFON ELECTRICO

Pida informes y demostraciones prácticas en nuestra casa central y sucursales.

Compañía  
**HISPANO-AMERICANA DE ELECTRICIDAD**



**Si quiere tener éxito en el cultivo de ARVEJILLAS DE OLOR**

(SWEET - PEAS)



debe sembrarlas ahora; y si desea concurrir con seguridad de obtener el más alto premio a las Exposiciones de Flores de arvejillas que se efectúan todos los años en esta Capital, debe sembrar Nuestras Arvejillas, que provienen de las más acreditadas casas de Inglaterra y Norte América.

Tenemos 60 variedades muy notables

**S.A. VICENTE PELUFFO y Cia. Alsina 623**







# El espionaje adquiere los aspectos de un formidable torneo de ingenio

Son asombrosos algunos de los medios empleados para comunicar mensajes secretos

## DESDE LOS DIMINUTOS ALFILERES HASTA LAS GRANDES ASPAS DE UN MOLINO

El misterio, la intriga y la aventura abundan en las historias verdaderas, relacionadas ahora imposibles de creer — por primera vez, concernientes a las actividades de los espías de la guerra mundial. Hasta una fecha muy reciente, estas historias — muchas de ellas casi fueron guardadas en los archivos secretos del gobierno de Washington.

Uno de los espías más hábiles que operaba en los Estados Unidos fue una mujer al servicio del gobierno alemán. Desde hacía algún tiempo se sospechaba de ella, pero ninguna prueba directa podía esgrimirse en su contra. Finalmente fue arrestada por agentes secretos del ejército y revisada. Un número extraordinariamente grande de alfileres fué encontrado en sus ropas. Un experto en códigos, cifrados y en el uso de alfileres examinó y encontró curiosas señales rayadas en la cabeza de los alfileres. Estas diminutas señales resultaron ser un código que por último pudo descifrarse. La mujer había transmitido así mensajes durante semanas.

Otra historia menciona mensajes de radio en código, transmitidos por los buques de guerra alemanes, y que fueron registrados en un disco fonográfico por el almirantazgo británico. Los hombres encargados de descifrar los mensajes fracasaron totalmente. Todo lo que podían oír cuando se tocaban los discos fué una ininteligible jergona que desafiaba toda traducción. Luego una feliz casualidad hizo la luz en el asunto. Uno de los encargados, cansado, dejó un día que se acabara la cuerda a su fonógrafo. De repente dió un salto. El mensaje estaba hablado en simple alemán. Al hacerse cada vez más lentas las revoluciones del aparato, la voz del disco volvióse clara e inteligible. Los alemanes habían hecho discos de sus mensajes, transmitiéndolos a una velocidad fantástica, pero la falta de cuerda del fonógrafo descubrió el truco.

En otro caso un espía confeccionó un informe de tres mil palabras de tal manera que podía pegarlo en la lente de sus binoculares. También una laboriosa, comiendo en un café de París, recibía su abanico de cierta manera, transmitiendo un mensaje que conducía al hundimiento de un transporte francés frente a las costas de Marruecos.

Un espía alemán saltó de un aeroplano, aterrizó en un campamento británico en uniforme inglés e inmediatamente ordenó a otros oficiales que recogieran informaciones para un proyectado ataque de los mismos. Otro espía alemán fué tan activo, que los ingleses se vieron obligados a despachar varios buques de guerra y varios miles de soldados para frustrar sus planes y capturarlos.

La mundialmente famosa autoridad sobre los varios métodos de espionaje el mayor C. F. Russell, dice gráficamente:

En secreto y sólo, el hombre del servicio de espionaje libra una batalla por sus propios medios, trabajando sobre cerebro, contra los cerebros combinados del servicio secreto del enemigo. Los fines por los que él trabaja son los más elevados del mundo: la vida de miles de sus soldados compañeros, y potencialmente por lo menos, el bienestar de los seres queridos en su casa. Y no obstante, frente a toda esta responsabilidad sigue adelante, sabiendo perfectamente bien que la recompensa, si es que la hay, es poca. No existen medallas de honor: el mudo gesto de aprobación del general es indudablemente lo máximo que puede esperarse.

En cuanto a la manera cómo los espías aliados atravesaron los frentes del enemigo en la última guerra, el mayor Russell explica que se emplearon métodos principales, todos los cuales apropiados de un caballo que creyó sin dudar.

El enterramiento más usual es el que los tibetanos llaman "entierro agujero". Se pone el cadáver de cuclillas y se le ata bien. Luego lo conducen a una roca o colina cercana y allí lo dejan enterrado en el suelo. El Lama que acompaña la comitiva sopla en un instrumento llamado tuba y todas se retiran. Entonces los buitres y águilas se precipitan sobre el cadáver. Si al día siguiente sólo quedan del difunto los huesos, la familia se alegra, porque es buena señal. Pero si las aves nunca se le muestran muy glotonas, hay que ayudarlo, a cuyo fin quitan al cadáver las cuerdas y la ropa y lo desecarizan.

Horrible costumbre, a la cual se añade el deber que tiene la familia de hacer desaparecer los huesos. Estos se machacan hasta pulverizarlos, se mezclan después con una arcilla y se hacen en moldes pequeñas figuras llamadas Tchoerchen, que luego se guardan en lugares santos. También el Lama puede ordenar que los huesos pulverizados se mezclen con harina. Entonces se hacen con la masa bolas que sirven de pasto a las aves, menos la última, pues ésta la come el Lama, por requerirlo así el rito.

El entierro verdadero, es decir, el de la fosa, abierta en la tierra, es desconocido en el Tibet. Los tibetanos sostienen que sepultando así los cadáveres se ofende a los dueños de la tierra. Por esta misma causa está mal visto en el Tibet hacer agujeros en la tierra, y como consecuencia las enormes riquezas minerales de que dispone el país están sin explotar.

Una vez enterado, está prohibido volver a nombrar al difunto. Coronas, funerales, aniversarios, misas, son cosas incomprendibles para el tibetano. La religión suya requiere que el hombre, a partir del momento de la muerte, desaparezca lo más rápidamente posible y sin dejar rastro. Por esta razón prefieren el "entierro agujero" o la cremación, pues así acaban antes con el cadáver que echándolo al agua.

Los fueron practicados siempre que el agente secreto dominaba el alemán y desarrollaba íntegramente sus facultades de observación y memoria. La primera astucia fué la de adoptar el uniforme enemigo, generalmente el de un prisionero, y abrirse camino, de día, hasta las filas enemigas. La segunda fué pasarse protegido por la obscuridad de la noche y permaneciendo oculto de día, escuchar todo lo que podía oírse y observar, mediante potentes lorgavistas, todo lo que podía ser visto. El tercer procedimiento y por supuesto el mejor, era obtener permiso, valiéndose de un pasaje neutral, para viajar sin dificultades de un lugar a otro.

La comunicación entre los espías y sus jefes era realizada por una amplia variedad de métodos. La telegrafía sin hilos, desde luego, fué el más corriente, y, finalmente, condujo a la perfección de un código seguro. Es una modificación del problema de palabras cruzadas. Una de las claves empleadas consiste en un número de cuadros en cada uno de los cuales están, todas las letras del alfabeto. Sobre estos cuadros se coloca un pedazo de papel transparente y una línea es trazada de una letra a otra, hacia adelante y atrás, deletreando el mensaje. Luego el diagrama de zigzags es transmitido por radio como una sola unidad. El trabajo del hombre en el aparato receptor consiste en transferir los zigzags sobre el papel transparente, colocarlo encima de su clave y luego descifrar el mensaje. Para transmitir y recibir semejante cuadro o mapas se necesitan dos cilindros del mismo tamaño, girando a una velocidad determinada de antemano en perfecto sincronismo. El tamaño y la velocidad pueden variarse a antojo, lo cual hace que la seguridad del código sea absoluta, aún cuando la clave haya sido robada.

Tintas invisibles de distintas composiciones fueron abundantemente utilizadas para escribir mensajes en prendas de vestir. Hasta vendas y el interior de bañes fueron utilizados para este propósito. El famoso "caso de las enaguas" es conocido por los oficiales del servicio secreto de todas las naciones que intervinieron en la guerra. Una famosa cantante de ópera acababa de terminar una gira de conciertos a través de Francia y se dispuso a regresar a Suiza. Al llegar a la frontera su presencia no produjo ninguna sensación especial, hasta que uno de los vigías de la aduana notó que llevaba unas enaguas fuertemente almidonadas y absurdamente pasadas de moda. Abriéndolas sospechosamente, el vigía ordenó a una de sus asistencias que examinara dichas enaguas. La prenda fué sometida a un reactivo "ácido", quedando revelado un mensaje. Las puntillas disimulaban, por medio de artísticos dibujos, palabras y cifras de un código.

Un hecho bastante curioso es el de que la substancia química más corrientemente utilizada por los espías en escribir mensajes invisibles es el simple jugo de limón. Este se seca rápidamente y más tarde, cuando se le aplica calor la escritura aparece negra y clara. La clase de papel preferido es la piel de cebolla, por ser muy delgada y resistente y porque se deja comprimir dentro de un espacio reducidísimo.

El papel de embalar fué también utilizado en una proporción considerable como vehículo para transmitir mensajes, por la simple razón de que no provocaba sospecha alguna si envolvía un artículo tan inocente como el pan o quizá un libro. Los libros mismos fueron utilizados especialmente los que tenían grandes espacios entre las líneas impresas. Asimismo, hacíanse combinaciones de relación entre líneas distantes muchas páginas una de otra. Hasta los versos servían para el caso y de tal modo lo que en apariencia no eran más que inofensivamente poesías llevaban en sí cosas terribles. También se utilizaron diarios con márgenes anchos. Varios ácidos, que poseían la virtud de revelar mapas o mensajes aplicando únicamente agua fueron ensayados con éxito. Los oficiales del servicio secreto recuerdan a menudo el "affaire de la bandera". Un individuo, con toda la apariencia de idiota, alegando pertenecer a una nación neutral, trató de pasar de Francia a Alemania. Retenido para su observación junto con un grupo de otros hombres, se le ordenó tomar un baño.

Rehusó rotundamente, aun cuando admitía no haberse bañado desde hacía más de una semana. Queridos no, le inundaron materialmente de chorros de agua con el resultado de que en su espalda se encontró después un importante mensaje para el enemigo.

Aun otro método de escritura invisible por el microscopio, un aparato capaz de escribir un mensaje completo sobre diminutos pedazos de vidrio y metal. Hasta la cabeza de un alfiler o aguja una pluma estilográfica se utilizaban. Huelga decir que resulta imposible al ojo humano descubrir la astucia, siendo el único método de revelarla un potente microscopio.

Además de estos medios escritos de comunicación, se empleaba el llamado método visual, que utilizaba objetos naturales u objetos o acciones corrientes para hacer llegar mensajes al enemigo. Ingenioso en este sentido fué un pastor de corderos alsaciano. Durante varios meses tenía la costumbre de hacer pacer sus animales dentro de una división francesa. Dividiendo su rebaño en tres lotes y dejándolo alimentarse en campos diferentes, disponía de muchas combinaciones para comunicar a los alemanes en sus globos y aviones de observación lo que estaban planeando los franceses.

Con motivo del décimo aniversario de la Sociedad de Naciones, que fué festejado solemnemente en Europa, el ciudadano D. Viakhoff publicó en "La Fédération Balkanique", órgano de "los pueblos oprimidos y de las minorías nacionales de los Balcanes", un artículo sobre la situación del organismo internacional de Ginebra frente al problema de las minorías nacionales.

He aquí las partes substanciales de su estudio sobre esta interesante cuestión.

"Elaborando los tratados de 1919, deslindando las nuevas fronteras entre los Estados que habían participado en la guerra, los vencedores no podían no darse cuenta de la situación nueva creada por el hecho de que más de cincuenta nacionalidades, más de 25,000,000 de personas, más de la sexta parte de la Europa central y del sudeste, habían sido brutalmente englobadas dentro de entidades políticas extrañas. En numerosos países anexados, las minorías constituyen la tercera parte de la población, y en otros la mitad. Las minorías constituyen, por ejemplo, el 35 oje en Polonia, y el 60 oje en Yugoslavia y en Checoslovaquia. Era natural prever, pues, que en tales condiciones las minorías nacionales y otras se verían inducidas a manifestar su descontento por la situación inaceptable e intolerable en que se las había colocado. Este descontento podría manifestarse por medio de revoluciones o de insurrecciones, o por medio de otros movimientos armados capaces de desarrugar o contrarrestar los planes de los opresores.

Para evitar estas desventuras, estos últimos recurrieron a la astucia. Resolvieron engañar a las minorías nacionales, culturales y religiosas; y en muchos casos se trataba de pueblos enteros, sencillamente incluidos bajo la rúbrica de las minorías. A ese efecto, los vencedores introdujeron diversas cláusulas en los tratados de paz, y hasta hicieron intervenir tratados especiales en virtud de los cuales los países vencidos asumían el compromiso de reconocer derechos especiales a las distintas nacionalidades que se hallaban en sus territorios. Por otra parte, los pequeños países vencedores, como Yugoslavia, Rumania y Grecia, transformados en grandes países gracias a la incorporación de millones de súbditos extranjeros, y ciertos Estados nuevamente creados, como Polonia y Checoslovaquia, asumían, en virtud de tratados especiales, la obligación de garantizar a las minorías que se hallaban en sus territorios derechos nacionales, culturales y religiosos. Otros Estados nuevamente creados, como Estonia, Letonia, Lituania y Albania, asumieron los mismos compromisos por declaraciones especiales dirigidas a la Sociedad de Naciones. En cuanto a las grandes potencias imperialistas, que habían elaborado el impuesto los tratados de paz, declararon simplemente no tener minorías nacionales en sus respectivos territorios, y se pusieron a aplicar con respecto a esas minorías "no existentes" una brutal política de desnacionalización: Tal es el caso de Italia, que oprime a más de un millón de alemanes, eslovenos, croatas y griegos; tal es el caso de Francia que no reconoce ningún derecho a los alsacianos, a los corsois, a los italianos, etc.; tal es el caso de Inglaterra que oprime a los griegos de Chipre, a los italianos de Malta, a los irlandeses, a los ceitas, sin hablar de los centenares de millones de los pueblos coloniales y semi coloniales que gimen bajo la bota británica.

¿Cuáles fueron los resultados de esos compromisos tan solemnemente contraídos a favor de las minorías? ¿Han obtenido efectivamente derechos, aunque sólo fuesen elementales, las minorías nacionales y otras?

Es demasiado conocida la triste verdad. Cabe preguntar entonces qué

nificaban que no había nada de importante que comunicar. Dos rebanos en el campo derecho y uno en el izquierdo significaban: "esperen actividades en el frente izquierdo"; cuando los tres lotes se hallaban reunidos: "que los franceses se estaban concentrando para un ataque en el centro"; mientras que si todos se hallaban en el campo más retirado de la línea de fuego: "los franceses han retirado tropas de ese sector". Después de fracasadas repetidas veces sus planes secretos los franceses descubrieron al pastor y sus corderos.

No menos ingenioso fué el belga que utilizaba las aspas de su molino de viento para señalar a los aviones alemanes los planes de los canadienses. Un joven oficial canadiense, en un momento de ocio, estaba haciendo un dibujo del molino, cuando, asombrado, descubrió que las aspas se movían contra el viento. Esto continuó por espacio de más de una hora, de manera que el oficial decidió comunicar el descubrimiento a su superior. Muy pronto el belga fué arrestado, y confesó, entregando en código a los canadienses. Utilizando éste, los canadienses sorprendieron a los alemanes. Diezón la señal de "tropas retiradas", con el resultado de que los alemanes cayeron en una trampa.

Por último, citaremos el caso de la campesina francesa que siempre parecía hilar al aire libre mientras los aeroplanos alemanes volaban encima. Tenía su hilo pasado a través de un postigo de la casa, y mientras hilaba manipulaba el postigo, transmitiendo así los mensajes cifrados. El hecho de que su casa, a pesar de hallarse en la zona de peligro nunca fuera el blanco de las bombas de los aeroplanos, suscitó sospechas.

El mayor Russell cree que, en el caso de otra guerra muchas nuevas invenciones podrán ventajosamente utilizarse para hacer señales. En este sentido, la luz invisible está abriendo nuevos horizontes de comunicación secreta. Los rayos infrarrojos, las ondas de luz que corrientemente no producen sensación de color alguno, pueden emplearse en las lámparas especiales para transmitir señales que solamente logran ser vistas por observadores, utilizando una pantalla especial.

La Sociedad de Naciones, proclamada y declarada garante y control de las cláusulas a favor de las minorías, para que éstas pudiesen adquirir siquiera estos derechos tan restringidos que les fueron solemnemente prometidos y pífidamente negados luego. Nada absolutamente.

# La Sociedad de Naciones y las minorías nacionales

ha emprendido esa Sociedad de Naciones, proclamada y declarada garante y control de las cláusulas a favor de las minorías, para que éstas pudiesen adquirir siquiera estos derechos tan restringidos que les fueron solemnemente prometidos y pífidamente negados luego. Nada absolutamente.

En ciertos países, las minorías nacionales y otras gozan de algunos retazos de derechos y libertades muy restringidos; en otros escasos lugares, quizás se ve una escuela nacional o una institución cultural u otra, perteneciente a una minoría, pero son casos excepcionales. Salvo en la Unión Soviética, donde el problema nacional está equitativo y completamente resuelto, donde todos los pueblos no rusos gozan de todos los derechos nacionales y culturales, donde no existe ningún dominante ni nación oprimida; ningún otro país reconocido efectivamente a las minorías derechos culturales y nacionales.

Jurídicamente, las minorías son todavía ciudadanos de categoría inferior; económicamente son mucho más explotadas que las capas correspondientes de la nación dominante; desde el punto de vista fiscal, están aplastadas bajo impuestos particularmente onerosos; las funciones públicas les están cerradas casi por completo. Ya no pueden emplear su idioma en sus relaciones con las autoridades. Y desde el punto de vista social, sus masas trabajadoras están mucho más oprimidas que las de la nación dominante.

A consecuencia de todo eso, las minorías nacionales están descontentas en todos los Estados europeos, su descontento aumenta de un día a otro y se exterioriza en protestas más vehementes cada día, y en ciertos puntos en forma de sublevaciones armadas.

Un gran número de minorías nacionales y otras, pensando, en su desesperación, que las grandes potencias quizás concluirían por consentir en llenar sus promesas de garantizarles

sus derechos nacionales y culturales, se dirigieron a la Sociedad de Naciones, pidiéndole su intervención para hacer aplicar las cláusulas de garantía y de protección. Enviaron a Ginebra memorias y quejas. La mayor parte de esos documentos fueron arrojados simplemente al canasto, sin tomarse siquiera nota de ellos. Algunas de esas quejas fueron entregadas a una comisión especial, la que mandó todo al archivo, sin darle curso. Esos documentos eran sin embargo un rico acopio de materiales; pero fueron simplemente a bultar los expedientes, junto con las contestaciones de los Estados contra los cuales iban dirigidos, y que declaraban que todos los hechos citados por los quejantes eran inexactos. Las minorías, por otra parte, no se enteraban nunca de lo que la Sociedad de Naciones hacía con sus quejas; mientras que los Estados contra los cuales éstas iban dirigidas, representados en la Sociedad de Naciones, con acceso en sus reparticiones, se informaban exactamente de los nombres de los quejantes y aumentaban el terror contra ellos y contra las minorías que representaban.

Pero las protestas públicas contra el régimen de que son víctimas las minorías asumieron tales proporciones que la Sociedad de Naciones se vió obligada a hacer figurar ese palpitante problema en el orden del día de algunas de sus sesiones. Y las opiniones emitidas por los representantes calificados de la Sociedad de Naciones sobre la situación actual de las minorías nacionales y otras mostraron sobradamente la interpretación y el sentido que las grandes potencias vencedoras han querido dar a las cláusulas relativas a la protección de las minorías nacionales.

A pesar de todos los esfuerzos de Suiza, Finlandia, Holanda y otros pequeños Estados europeos para obtener ciertas garantías a favor de las minorías nacionales, a pesar del gran interés revelado por Stresman a fa-

vor de las minorías, especialmente de las minorías alemanas de Polonia, la tesis del Consejo de la Sociedad de Naciones sigue siendo la expresada en 1925 por el representante del Brasil, señor Franco Mella; a saber: que las cláusulas referentes a la protección de las minorías tenían un carácter precario; que el "modus" actual en vigor (?) — no hay "modus" en vigor a favor de las minorías — era también precario, y que es necesario tratar de asimilar las minorías. Los representantes de los países opresores, el de Francia en particular, defendieron con igual cinismo su política de opresión.

Es necesario dar a las minorías la impresión de que pensamos en ellas, declaró el señor Briand. Los tratados de paz son inatacables, y no se permitirá que las minorías nacionales sean fustigadas y alentadas a obrar contra la soberanía del Estado, declararon así unisono los representantes de los Estados opresores. Y esta política, la Sociedad de Naciones la hizo suya; la práctica con respecto a las minorías nacionales desde su existencia.

Hay sin embargo representantes de las minorías nacionales que de algunos años a esta parte efectúan congresos en Ginebra (los congresos del Comité de las minorías nacionales), que a pesar de todo parecen creer que la Sociedad de Naciones llenará su deber de exigir la aplicación efectiva de las cláusulas de garantía y de protección a favor de las minorías.

Pero estos utopistas comienzan ahora a emitir dudas respecto a la "buena voluntad" de los dirigentes de Ginebra, y a proclamar que la Sociedad de Naciones no ha demostrado hasta ahora haber asumido una protección "eficaz" de las minorías. Pero sólo hacen esta comprobación porque las minorías nacionales proclaman, por su parte, en alta voz, que no es la Sociedad de Naciones la que les garantizará sus derechos nacionales, que la Sociedad de Naciones no es más que un órgano de los imperialismos grandes y pequeños.

# De la España doliente Carta a un Amigo

Indudablemente, aquellos compatriotas nuestros que, desde lejos, prestan atención a las cosas de España sin tener bien fortalecido su espíritu crítico, habrán de sentir gran confusión y titubeos al pretender trazarse un bosquejo del panorama político social de nuestro país en las circunstancias por que atravesamos.

Hasta ellos, venturoso ciudadano, habitantes de un país en donde el torniquete de la previa censura no sofoca y constriñe el pensamiento, han llegado informaciones tan contradictorias como pueden serlo los alegatos oficiales de los hombres de confianza de la dictadura describiendo las imponderables ventajas y progresos de todo género, habidos en este largo eclipse de las libertades ciudadanas y aquellas otras informaciones periodísticas que, rozando algunas veces el matiz libelista, describen con sobrio trazo y agresiva dialéctica la vida española preñada de calamidades bajo la losa de plomo dictatorial.

¿A quién prestar crédito? La opción no será fácil cuando la pobreza ideológica y doctrinal torpezca la acción discernidora y el alma de Garibay es fiel trasunto de las indecisiones de estos lejantes coterráneos, cuyo espíritu fluctuante entre una y otra antitética y repelente información, caerá al fin, rendido de la dolorosa peregrinación, en el ponderado y ecléctico justo medio clave salvadora para toda clase de vacilaciones.

De esta incertidumbre, parece participar un amigo que radicante en la Argentina hace algunos años me ha rogado reiteradamente en sus frecuentes correspondencias que le ayude a hacer luz en la maraña de esa intrincada y contrapuesta información.

La dictadura, querido amigo — le he contestado — no ha variado en nada lo fundamental de la vida de nuestra nación. Perdura todavía, la visión que llevó usted grabada en su retina al abandonar España. Además del militarismo, hay también caciquismo, clericalismo, capitalismo expoliador y cuantos "ismos" pueden florecer en el campo atrinchado de las derechas españolas. El caciquismo no se desarralgó y la afirmación oficial de no alentar en la hora presente cualquier movimiento en tierra hispana es capelismo presidencial, cimentado quizás en el buen deseo, pero que revela absoluto desconocimiento de la verdadera realidad de la vida española en la que bullen caciques lustrosos y orondos a lo "antiguo régimen" que alientan fuerte y tosen recio por la densa atmósfera de impunidad en que viven.

El clericalismo, tiene cada día más fuertes raíces. Sueña con la socarranía inquisitorial y no encuentra descanso para sus escaramuzas catequistas; hoy bautiza un infante contra la voluntad de sus padres y mañana hace auto de fé con cualquier libro que se le antoja herético. Del clericalismo imperante podría presentar, desgraciadamente, el más completo muestrario. Vea el siguiente telegrama inserto en "El Socialista" que acaba de descodificar. "Oviedo. Por intolerancia religiosa nos vimos obligados a sacar del hospital a Ramón Rico, en gravísimo estado". En tan grave estado, que en el mismo número se dá noticia, en telefonema urgente, de la muerte de ese camarada. Y "El Socialista" al comentar lo dice que el fanatismo clerical comete los más crueles atropellos sin estremecerse y envanececiéndose de ello. El clericalismo español es además todopoderoso y en él se concierne la omnipotencia divina y la humana para hacerla totalmente invulnerable. En efecto, una reciente sentencia de la Audiencia de Bilbao confirmada por el Tribunal Supremo, condena a un padre por haber dispuesto que a su hijo, fallecido en accidente de trabajo, se le enterrase civilmente y otra sentencia del mismo alto tribunal sienta jurisprudencia al sostener que no comete delito el párroco que "en violencia" bautiza a

un niño contra la voluntad de los padres... Como si la violencia no fuese manifiesta bautizando contra la voluntad de los padres! En el vibrante semanario socialista de Bilbao, "La Lucha de Clases" leo que en Rentería, población fabril a 10 Kilómetros de la frontera francesa, se han dado casos de propietarios de fincas urbanas que han procedido al desahucio de aquellos inquilinos que no van a misa y aquí en Navarra la Diputación Provincial tiene por norma inquebrantable no conceder empleo, el más ínfimo siquiera, a quién no acredite con certificación parroquial ser buen cristiano y usted, conocedor de cómo las gastamos por aquí en esta materia, comprenderá fácilmente que para obtenerla es necesario plegarse dócilmente a todas las sugerencias del clero, cumular todas las semanas y dejarse ver en las procesiones... ¿A qué seguir!

¡Caciques! ¡Clerigos! Con estos elementos vive en perfecta simbiosis un tercero, incubado al calor de la Constitución del 76 y que actualmente se regodea pensando en recoger la herencia de la dictadura, a la que pide que antes de marcharse dicte una Ley de Orden Público, que consume la total castración de la ciudadanía para que esta no se manifieste y sea cómodo el disfrute de la esperada herencia. Ese es el conservadorismo español, integrado por la gente adinerada, defensora del principio de autoridad, del imperio de la ley y del orden, de ese "orden" especial que consiste en que las cosas vayan de modo que sus intereses resulten beneficiados siempre, lo que en cierto modo no encierra ninguna novedad porque el capitalismo de aquí, como el de todas partes es egoísta, o mejor el nuestro, más egoísta y rapaz que en parte alguna.

A la vista de ese conglomerado del derecho español, factor real del poder dictatorial, tendrá una noción aproximada del ambiente nacional en el que permanecen latentes todas las inquietudes políticas y económicas y vivos todos los problemas que España tenía planteados antes de arribar al poder la Dictadura.

Pero no seamos pesimistas. Afortunadamente no todo es sombrío en el panorama político del país. Hay en él, junto a tanta negrura, parcelas soleadas en que las ideas de renovación florecen como una espléndida promesa de resurgimiento colectivo. Estas zonas de generoso cultivo, afinadas, claro está, en el sector izquierdista no son, desde luego, las del liberalismo pacato, a lo Romanones, con más fuerte ligazón burguesa que liberal y de cuya eficiencia doctrinal, virtualmente apagada, nada se espera ya en cuanto a la solución de problemas, que habiendo desaparecido en otras naciones por la actuación intensa de los partidos liberales que así cumplan su misión histórica, aquí permanecen en plé, constituyendo la más formidable acusación contra la defecación liberal. Ni son tampoco las zonas del republicanismo oficial envueltas todavía en esa niebla de lirismo que ha hecho infecunda su actuación de más de medio siglo; republicanismo bullanguero que, para desgracia de todos continúa completamente desarticulado y que con admirable justeza ha sido definido por un semanario socialista de Baleares, en los siguientes términos: "Muchos poetas, muchos entusiastas de la libertad, pero muy poco ejército, muy pocos soldados de filas. Republicanos de cien nombres y matices, pero sin organización ni disciplina de partido. Abundancia de soldados de la libertad, pero errantes, sin unidad, ni fusiles, ni pólvora, completamente desarmados..." No; nuestro optimismo renace al dirigir la vista algo más hacia la izquierda y contemplar la actitud firme; disciplina y serena orientación del proletariado organizado, cuyos dirigentes se han acreditado de verdaderos conductores de muche-

dumbres al realizar la difícilísima tarea de surcar este larguísimo vaso de cruces de la Dictadura, sembrado además de los naturales obstáculos del régimen político: de falsos halagos, de dicterios y de injustas apreciaciones, para ofrendar al final de ella, las fuerzas intactas y acrecidas de la organización, al servicio de la diosa Libertad, a la que por lo visto no todos los que se dicen devotos suyos aman con igual abnegación... "¡Colaboradores! ¡Colaboradores!" He ahí el grito infamante, repetido con saña a lo largo de los últimos cinco años, para al final de la etapa encontrarnos con el Partido Socialista Obrero y su escuela sindical Unión General de Trabajadores constituyen el único reducto de la civilidad española. Pero esto merece capítulo aparte...

Y después de prometer a mi amigo reanudar mi información en próxima correspondencia, para dar un tono menos tedioso a mi carta he terminado jugando al retrucano hablándole de Buenos Aires y de la suerte que tienen los que pueden respirarlos.

Constantino SALINAS.

## DESDE MI ATALAYA SOCIALISTA

### ¿EUROPEIZACION; ESPAÑOLIZACION DE ESPAÑA?

Europeización: Costa. Españolización: Unamuno.

Costa: Unamuno! Los dos espíritus atormentados e inquietos; poetas los dos; los dos grandes patriotas!... A Joaquín Costa, el de las barbas de apóstol, se le ha considerado como el portastandarte del europeísmo. Costa no quisiera nunca sin embargo, convertir a nuestro país en colonia espiritual de Europa. En lo más hondo de su alma descontentadiza y torzada, se resistía a que España dejase de serlo; defendía la pervivencia de España, la personalidad de nuestro pueblo hundido en la desgracia. "España, sí, pero europea", condensaba el león de Graus. Y es que, como ha dicho Unamuno: "En el fondo de sus doctrinas Costa era archiespañol". Archiespañol, aun en los momentos en que condensaba el problema de España en una sola fórmula: "Nivelamos a Europa".

Última es que no sepamos lo que Costa pensaría de Unamuno. Allí, en el fondo de las opiniones "españolizantes" de "este donquijotesco don Miguel de Unamuno, fuerte vasco", quizás hallase aquel, a su vez, un cierto espíritu europeo.

Sobre la misma "tumba de Costa" ha escrito don Miguel: "Claro está que no hay español alguno inteligente y bien intencionado que desee ver a su patria divorciada de la vida de los otros pueblos... Y en otro de sus admirables, de sus geniales ensayos: "...que sólo abriendo las ventanas a vientos europeos, empapándonos en el ambiente continental, teniendo fe en que no perderemos nuestra personalidad el hacerlo, europeizándonos para hacer España y chapuzándonos en pueblo, regeneraremos esta estepa moral".

Costa vió la redención inmediata, lo al parecer hacer y viable. Se dejó quizás deslumbrar por la cultura europea y quiso crear en la eficacia de sus posibilidades. Se dejó un tanto gestionador de la atición desmedida de Europa por racionalizar el mundo. Y quiso para España esa cultura y ese racionalismo, olvidándose un poco de que cultura y razón, como acertada-



Informaciones de Rosario

SE REUNIRAN LOS ACREDORES DE LA COMUNA

Algunos de los créditos impagos, provienen de ejercicios anteriores

OTRAS NOTICIAS

ROSARIO, 17 — Numerosos acreedores de la municipalidad han convalidado a una reunión a todos los que tienen cuentas a cobrar...

ROSARIO, 17 — En el comentario al salvador, debido a las recientes lluvias, hubo infiltración de agua en los estamentos de la pared que da a la calle Salpicha...

ROSARIO, 17 — El intendente municipal ha elevado al concejo deliberante un mensaje acompañando el presupuesto para la habilitación del Hospital de Niños...

ROSARIO, 17 — El intendente municipal ha elevado al concejo deliberante un mensaje acompañando el presupuesto para la habilitación del Hospital de Niños...

ROSARIO, 17 — El intendente municipal ha elevado al concejo deliberante un mensaje acompañando el presupuesto para la habilitación del Hospital de Niños...

ROSARIO, 17 — El intendente municipal ha elevado al concejo deliberante un mensaje acompañando el presupuesto para la habilitación del Hospital de Niños...

ROSARIO, 17 — El intendente municipal ha elevado al concejo deliberante un mensaje acompañando el presupuesto para la habilitación del Hospital de Niños...

ROSARIO, 17 — El intendente municipal ha elevado al concejo deliberante un mensaje acompañando el presupuesto para la habilitación del Hospital de Niños...

ROSARIO, 17 — El intendente municipal ha elevado al concejo deliberante un mensaje acompañando el presupuesto para la habilitación del Hospital de Niños...

ROSARIO, 17 — El intendente municipal ha elevado al concejo deliberante un mensaje acompañando el presupuesto para la habilitación del Hospital de Niños...

ROSARIO, 17 — El intendente municipal ha elevado al concejo deliberante un mensaje acompañando el presupuesto para la habilitación del Hospital de Niños...

ROSARIO, 17 — El intendente municipal ha elevado al concejo deliberante un mensaje acompañando el presupuesto para la habilitación del Hospital de Niños...

ROSARIO, 17 — El intendente municipal ha elevado al concejo deliberante un mensaje acompañando el presupuesto para la habilitación del Hospital de Niños...

ROSARIO, 17 — El intendente municipal ha elevado al concejo deliberante un mensaje acompañando el presupuesto para la habilitación del Hospital de Niños...

ROSARIO, 17 — El intendente municipal ha elevado al concejo deliberante un mensaje acompañando el presupuesto para la habilitación del Hospital de Niños...

ROSARIO, 17 — El intendente municipal ha elevado al concejo deliberante un mensaje acompañando el presupuesto para la habilitación del Hospital de Niños...

ROSARIO, 17 — El intendente municipal ha elevado al concejo deliberante un mensaje acompañando el presupuesto para la habilitación del Hospital de Niños...

ROSARIO, 17 — El intendente municipal ha elevado al concejo deliberante un mensaje acompañando el presupuesto para la habilitación del Hospital de Niños...

ROSARIO, 17 — El intendente municipal ha elevado al concejo deliberante un mensaje acompañando el presupuesto para la habilitación del Hospital de Niños...

ROSARIO, 17 — El intendente municipal ha elevado al concejo deliberante un mensaje acompañando el presupuesto para la habilitación del Hospital de Niños...

ROSARIO, 17 — El intendente municipal ha elevado al concejo deliberante un mensaje acompañando el presupuesto para la habilitación del Hospital de Niños...

Fiestas y actos culturales

PARA HOY DOMINGO EN LA CASA DEL PUEBLO

J. S. "Roberto Cristini" — Hoy domingo, a las 12 horas, esta agrupación dará un gran festival artístico y musical en el salón de la Casa del Pueblo...

EN REPUBLICANAS 2401

J. S. "Eugenio Albani" — En homenaje a la agrupación femenina de la misma, esta Juventud ha organizado un lunch y acto de variedades para hoy domingo...

EN ANTONARI 2894

Agrupación femenina "Teresa Maul" (sección 16, Villa Urquiza) — Para hoy domingo, a las 12 horas, esta agrupación ha organizado un festival artístico y musical...

EN EL CRUCERO 1207

Agrupación femenina "16 de Mayo" (sección 4, El Crucero 1207) — Hoy domingo, a las 12 horas, esta agrupación ofrecerá un lunch familiar acompañado de los filiales de cartones...

EN AVELLANEDA

Comisión de finanzas de la Casa del Pueblo de Avellaneda — Asociado por esta comisión, se llevará a cabo un festival artístico y musical...

en PERO VERMÓER

Compañero: Esperamos su compañía para sufragar la deuda que pesa sobre la CASA DEL PUEBLO.

ESTADO DE LA DEUDA ACTUAL

COMITE JUAN A. LUONI

LISTA NUMERO 27

Compañero: Esperamos su compañía para sufragar la deuda que pesa sobre la CASA DEL PUEBLO.

ESTADO DE LA DEUDA ACTUAL

COMITE JUAN A. LUONI

LISTA NUMERO 27

Compañero: Esperamos su compañía para sufragar la deuda que pesa sobre la CASA DEL PUEBLO.

ESTADO DE LA DEUDA ACTUAL

COMITE JUAN A. LUONI

LISTA NUMERO 27

Compañero: Esperamos su compañía para sufragar la deuda que pesa sobre la CASA DEL PUEBLO.

ESTADO DE LA DEUDA ACTUAL

COMITE JUAN A. LUONI

LISTA NUMERO 27

Compañero: Esperamos su compañía para sufragar la deuda que pesa sobre la CASA DEL PUEBLO.

ESTADO DE LA DEUDA ACTUAL

COMITE JUAN A. LUONI

LISTA NUMERO 27

Compañero: Esperamos su compañía para sufragar la deuda que pesa sobre la CASA DEL PUEBLO.

ESTADO DE LA DEUDA ACTUAL

COMITE JUAN A. LUONI

LISTA NUMERO 27

Compañero: Esperamos su compañía para sufragar la deuda que pesa sobre la CASA DEL PUEBLO.

ESTADO DE LA DEUDA ACTUAL

COMITE JUAN A. LUONI

Libros y Autores

LAS IDEAS DEMOCRATICAS Y SOCIALISTAS DE E. ECHEVERRIA, por Néstor Baglio.

La personalidad y la obra de Esteban Echeverría ofrece material para la investigación del estudioso y del escritor, por ellas mismas tanto como por la poderosa influencia del autor del "Dogma Socialista" en las agitados horas en que se tocó el actor.

No es tan sólo el poeta inspirado, que vibra al ritmo de las emociones artísticas más avanzadas de su tiempo, o que alaba, con mirada ancha, toda noble preocupación moral e intelectual que tienda hacia la justicia y el progreso.

En palabras de la generación revolucionaria de su hora — legítima legataria de los ideales de mayo — y entre su inteligencia, a la luz de las ideas y los hechos de los filósofos y gobernantes más destacados de la época en el mundo civilizado, para llamarla a la realidad social de su país, al análisis de sus problemas fundamentales, a las soluciones felices que mejor contemplan el interés general.

Este último aspecto de la obra y el pensamiento echeverriano estudia Baglio, con claridad y dominio, en su último ilustrativo epílogo, que es obra con un juicio de conjunto sobre el esclarecido patriota, al que llama "un gran pensador", refiere luego la "Oleada retrospectiva" que escribió Echeverría poco después de llegar de Europa y se incorporó a la Asociación de Mayo, cuyo programa de acción gram y explícita, más tarde, en el "Dogma socialista", su libro esencial, que Baglio comenta brevemente pero justamente, completando su libro en los siguientes capítulos: "El socialismo de Echeverría" y "Federalismo, unitarismo y "socialistas", en que subraya, con precisión, el pensamiento y la acción del poeta y sus amigos frente a los dos faccioneros que luchaban en el movimiento estudiantil de aquellas horas aciagas y tumultuosas.

Un libro y un libro más guió a Echeverría: la democracia. Y el mismo, como libro sobre Baglio, lo sintetizó en estas palabras: "Política, filosofía, religión, arte, ciencia, industria, toda la labor intelectual y material deberá acomodarse a fundar el imperio de la democracia.

Política que no tenga otra mira que la democracia. Filosofía que no conspire a su destrucción, la desmitología. Religión que en la exaltación y la predilección, no en la sujeción.

Arte que no se limite de su espíritu, y no sea la expresión de la vida individual y social, será infanzona. Ciencia que no se limite, impasible.

Industria que no tienda a emancipar los brazos y elevarlos a la igualdad, sino a concentrar la riqueza en pocas manos, la abolición.

El pensamiento y el talento como el de Baglio son insustituibles para quienes desean estudiar el pensamiento, la acción y la influencia de este precursor del socialismo en nuestro país; la figura brillante y querida de Esteban Echeverría.

Noticias breves

AYER A MEDIODIA TONO POSERON en su cargo el nuevo presidente del Banco de la Provincia de Buenos Aires, señor Cornelio J. Viera.

EL CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION PUEDE, en su última sesión, reorganizar la forma en que se conducirá el movimiento de la enseñanza de mayo. Según el programa establecido, el 25 del corriente se celebrará el primer acto, luego el director o su delegado del profesorado presentará una alocución, y al final habrá desfile.

EL CENTRO ESTUDIANTES DE INGENIERIA inaugurará mañana lunes varias clases gratuitas para alumnos, en el local de la Facultad, para 222. Los cursos que se inaugurarán son: Cátedra de la matemática de los constructores, matemática de constructores y matemática industrial.

Bolsa de Trabajo de la Municipalidad de la Capital

Boletín de la Municipalidad de la Capital

Boletín de la Municipalidad de la Capital

Boletín de la Municipalidad de la Capital

Boletín de la Municipalidad de la Capital

Boletín de la Municipalidad de la Capital

Boletín de la Municipalidad de la Capital

Boletín de la Municipalidad de la Capital

Boletín de la Municipalidad de la Capital

MOVIMIENTO GREMIAL

AGRUPACION SOCIALISTA GASTRONOMICA

Conscripción de afiliados

Esta agrupación realizará asambleas extraordinarias y conferencias en el local de las Agrupaciones, Casa del Pueblo, (tercer piso), mañana lunes, a las 21 horas.

Después de aprobar las fichas presentadas por un grupo de ciudadanos, hablarán dos compañeros sobre Gremialismo y Socialismo.

ASAMBLEAS Y REUNIONES

PARA HOY

Obreros esbozados — Realizarán hoy, a las 3 horas, en Hamabuzza 2824, una asamblea general en la que se tratará el siguiente orden del día: Acta anterior, balance, correspondencia, nombramiento de un secretario general, asuntos varios.

Obreros cortadores — Invitan al gremio en general a la asamblea extraordinaria que se realizará hoy, a las 3 horas, en Patagonia 2890, en la que se tratará el siguiente orden del día: Acta anterior, balance, correspondencia, informes de la comisión, orden de firmas en el Hogar Obrero, asunto "La Federación", ley de 3 horas, varios.

Obreros gastronómicos, abastecedores, armadores y anexos — La comisión administrativa invita a todos los compañeros a concurrir a la asamblea que se realizará hoy en el local México 2870, a las 3.30 horas.

Obreros sastres — Invita al gremio a concurrir a la asamblea general que se realizará hoy, a las 3 horas, en la Casa del Pueblo, Rivadavia 2124.

Obreros en cuarenta — Invita al gremio a la asamblea que se realizará hoy domingo, a las 3 horas, en la calle Directorio número 20.

CONGRESO DE LA FRATERNIDAD

Continuación de la página 8a.

Continuación de la página 8a.

Continuación de la página 8a.

Continuación de la página 8a.

Continuación de la página 8a.

Continuación de la página 8a.

Continuación de la página 8a.

Continuación de la página 8a.

Continuación de la página 8a.

Continuación de la página 8a.

Continuación de la página 8a.

Continuación de la página 8a.

Continuación de la página 8a.

FEDERACION EMPLEADOS DE COMERCIO

La conferencia de hoy en pro de la ley 11.544

Hoy domingo, en la inauguración de las calles Triunvirato y Corrientes, se llevará a cabo la conferencia organizada por la Federación Empleados Comercio, a las 14.30, para explicar la situación del gremio frente a la ley de jornada de ocho horas y la situación gremial.

Hablarán los señores Jaime y Juan Urquiza y Raúl N. Díaz.

Oradores para la conferencia.

El C. A. de la Federación Empleados Comercio reanuda a las 16.30 horas sus actividades en distintos lugares de la ciudad y aún así pone los ojos en la situación del gremio, para lo que se cuenta intensificar los actos de propaganda.

Para el domingo 1 de junio se realizará una buena cantidad de conferencias en distintos lugares de la ciudad y aún así pone los ojos en la situación del gremio, para lo que se cuenta intensificar los actos de propaganda.

Para el domingo 1 de junio se realizará una buena cantidad de conferencias en distintos lugares de la ciudad y aún así pone los ojos en la situación del gremio, para lo que se cuenta intensificar los actos de propaganda.

UNION OBREROS COMERCIALES, SASTRES, COSTURERAS Y ANEXAS

El acto de hoy

La comisión de la sección, Pío y Pío, invita a todos los Pío y Pío a concurrir a la asamblea general que se realizará el domingo 18 de mayo a las 3 horas, en la Casa del Pueblo, Rivadavia 2124.

ASOCIACIONES DIVERSAS

Asociación de la Calle...

Asociación de la Calle...

Asociación de la Calle...

Asociación de la Calle...

Asociación de la Calle...

Asociación de la Calle...

Asociación de la Calle...

Asociación de la Calle...

Asociación de la Calle...

Asociación de la Calle...

Asociación de la Calle...

Asociación de la Calle...

Asociación de la Calle...

TENIR LABONES ANTICUADO LA MUJER MODERNA ANILINA VERDADERA COLIBRI 80 centavos

INSTITUTO SUPERIOR DE CIENCIAS COMERCIALES "HELLER" RIVADAVIA 3412 U. I. 0938 Mitre Buenos Aires

ESTADO DE LA DEUDA ACTUAL COMITE JUAN A. LUONI LISTA NUMERO 27

F. C. OESTE Fiestas Patrias 1810 - 25 DE MAYO - 1930 Rebajas en pasajes DE TODAS LAS ESTACIONES (exceptuando desde Chivilcoy hasta Caballito inclusive) y VICEVERSA se expenderá, de acuerdo con el horario de trenes, desde el día 16 hasta el 25 de Mayo 1930 boletos de IDA y VUELTA denominados "FIN DE SEMANA" al precio de IDA más 25 por ciento



# Teatros :: Concierptos :: Cinematografía

## Extraordinario éxito de "El alma de la Copla", en el Avenida

Como una misma piedra preciosa, en su espesura en joya más delicada y trabajada, la copla del poeta andaluz y ignorado de vida y color al maravilloso escénico de "El alma de la Copla", como antes, de otra y más sorprendente manera, lo diera a "La copla andaluza".

La nueva obra solo es continuación de la anterior, porque sus personajes tienen los mismos nombres. En realidad, en ella todo es distinto: el ambiente, el conflicto y la psicología de los personajes.

Mariquilla y Gabriel, ya casados pero no felices, son ahora los amos de la casa. "La casa de oro" predilecto de reunión adonde convergen atraídos unos por la hermosura de la garrida Mariquilla, otras por la belleza de Gabriel. Y mientras que la copla es esquiva y arisca con sus gestos, a Gabriel no le molesta que las coplas le mimen. Fernando Arcoletta, cuyo dinero sostiene toda la casa, es un cortés de aduladores, crea hallar en el despecho de la moza su oportunidad y ronda una noche su reja. Allí encuentra el marido, a tiempo de emprender su serenata con bravia coherencia y cae el telón sobre el primer acto.

Claro está que es poco un acto para que se entremisienten ambos; continuemos.

Después de varios meses durante los cuales el matrimonio se ha separado, Gabriel está con su madre en la casa de su padrino Juan Carmona, y va Mariquilla a reclamar a su esposo, no ya el cariño sino el cuidado del patrimonio común.

Entre las lágrimas de su madre y la exigencia de la esposa quedan sus hijos. Gabriel se ve obligado a decidir entre las dos pasiones más grandes que tiene un hijo del pueblo andaluz: dice la copla:

De los actores, R. Catalán, que hizo de su papel una verdadera creación, fué el héroe de la noche y conquistó grandes aplausos. Correctísimos J. Catalá y M. París. No menos R. Gallego, J. Palmada, y el resto; bien L. Besilario y menos T. Serrador.

Los guitarristas Martel y Aguilera y la bailarina P. Reixach contribuyeron brillantemente al éxito de la fiesta.

Como ha ocurrido otras veces, gran parte del espectáculo estuvo en la sala. Aplausos, gritos, ovaciones, de todo, hubo, hasta el punto de que en algún momento fué imposible seguir el espectáculo.

En suma, otro brillante éxito en perspectiva.

Con la última representación de "La copla andaluza" que se realizó en el teatro Avenida, pusieron fin a su actuación en el elenco el primer actor y director Vicente Mauri y el cantor "El canario".

El primero como intérprete y gran animador de "La copla andaluza" cuya realización escénica dirigió; después al frente de la compañía de zarzuelas que ocupó el mismo escenario, se ha ganado el aplauso y la simpatía del público. Esta confianza en la adhesión del público fué, en alguna ocasión, la causa de que hicieramos reparos a su trabajo, por las extralimitaciones que se permitía, pero son lunares que no empañan el buen recuerdo de esta temporada suya entre nosotros.

Cuanto al cantor "El canario" habíamos dicho en ocasión de su debut que era el artista más completo que desde muchos años nos había visitado. Hoy después de todo el tiempo que ha actuado entre nosotros nos ratificamos ampliamente. Es más, pasará mucho tiempo antes que tengamos ocasión de admirar un cantor de sus condiciones. Quizás el grueso del público no lo comprendió, atraído por otros cantantes de recursos más efectistas, pero que nada tienen que hacer con el "cante jondo" puro, mas es indudable que "El canario" se lleva la admiración y los mejores aplausos de ese núcleo — reducido dado el carácter de este espectáculo — de los verdaderos entendidos.

Es para nosotros una satisfacción consignar así.

Ambos artistas fueron cariñosamente despedidos.

**Fué bien recibido en el Marconi el estreno de "I Navarra"**

La compañía que encabeza el primer actor siciliano Tomás Marcellini estrenó anteanoche en el Marconi el drama "I Navarra", de Vanny Pucci.

Diego Navarra, jefe de una vieja familia siciliana, orgulloso de su apellido, se distingue por su carácter autoritario y el dominio que ejerce sobre la familia. Su hijo está casado con una hija de su hermano, con quien tiene divergencias por cuestiones de intereses.

Como Navarra se halla aparentemente enfermo, su nuera aprovecha la ocasión para pedir que la justicia lo declare insano y le quite el derecho de administrar los bienes, al mismo tiempo que la autoridad que ejerce en la familia. Pero más que todo, lo que decide a la nuera a elejar a Diego Navarra es que ella engaña a su marido.

Navarra descubre esta situación y mata al amante, circunstancia en que acude al padre de la adúltera, que se reconcilia con su hermano y se hace responsable del delito para morir luego en la cárcel, en espera de la sentencia. Más tarde, el esposo engañado, al conocer los detalles del asunto, mata a su mujer, pero Diego Navarra se hace responsable del delito cometido por su hijo, para evitar que la familia desaparezca.

Marcellini realiza una labor digna de todo elogio que fué premiada por el público con entusiastas aplausos.

Los demás actores le secundaron con eficacia.

## Segundo concierto de la orquesta filarmónica de la A. P. O.

El programa preparado por el maestro argentino Juan José Castro para el concierto que dirigió ayer en el Politeama — sobre todo la inclusión en él del nombre de Beethoven — atrajo un público numeroso.

Una buena versión de la obertura de "La flauta mágica", de Mozart, puso



JUAN JOSE CASTRO

en evidencia los progresos que en cohesión y en calidad del sonido ha alcanzado la orquesta.

La ejecución de la VII sinfonía, de Beethoven, nos resultó en extremo deficiente. El maestro Castro no logró hacer resaltar en ningún momento la espléndida construcción de la obra y, en cambio, supo su batuta las frases vulgares o carentes de elevación que hay en esta "Sinfonía" fueron detalladas en forma insoportable, a veces, por su monotonía. No parece que la capacidad técnica de J. J. Castro no ha madurado hasta el punto de permitirle abordar con éxito la interpretación del gran Beethoven.

En primera audición se dió a conocer una "Obertura patética", de Jacobo Fieber, compositor radicado desde hace algunos años entre nosotros. Su obertura de ayer es un trabajo bastante pobre, intrascendente, vano alarde de orquestación profusa y ruidosa, al servicio de ideas melódicas carentes de consistencia y de carácter.

Se escuchó otra vez y fué muy aplaudida la interesantísima serie de caricaturas de Strawinsky, que comprenden la "Suite número 2", en una versión excelente.

Por último, "El sombrero de tres picos", de Manuel Falla, espléndido poema de vida y de color castizamente hispano que Castro condujo con dominio de la orquesta, pero fuera del profundo espíritu de la obra.

El público aplaudió largamente el esfuerzo del maestro Castro y de su orquesta durante todo el transcurso del concierto.

## En el Politeama estrenó una pochade

Anteanoche, la compañía que dirige Florencio Parravicini estrenó en el Politeama una pochade de los autores Malfatti y de las Llanderas.

Esta obra, realizada sobre un argumento perteneciente a Weber y Gorse, se titula "Belindo Pardales, primer clarinete", y no es más que el relato de las disparatadas aventuras de un músico que integra una banda militar, al aparecer como mayor del regimiento, debido a una de las múltiples complicaciones que se repiten en el transcurso de la pieza.

Las situaciones pecan de falta de originalidad y las principales incidencias están hechas a base de absurdos y complicaciones inverosímiles.

Demás está decir que en la obra tiene una participación activa durante todo su desarrollo Belindo Pardales, papel que aprovecha Parravicini para decir y hacer muchas cosas que no están en el argumento, y que se caracterizan por su mal gusto y prociadidad.

El público, visiblemente satisfecho de la obra, la aplaudió con entusiasmo y rió de buena gana ante las ocurrencias, nada felices por cierto, de Florencio Parravicini.

## Una comedia sainetesca en el Cómico

El autor Julio F. Escobar hizo estrenar en el Cómico una comedia sainetesca titulada "Porque te quiero te aporrio".

El asunto que trata esta producción es vulgarísimo y manido al extremo, y en cuanto a su diálogo, lleno de frases que pretenden llegar a la aguililla, por su soez hace que la acción se haga pesada y aburridora.

La compañía defendió con entusiasmo, aunque sin gran eficacia, ya que el público no demostró gran entusiasmo.

## Debutó en el Nuevo una compañía israelita

En el teatro Nuevo debutó anteanoche una compañía israelita encabezada por el actor Kramer, llegado recientemente de los Estados Unidos.

Se puso en escena la opereta "Padres tontos", cuyo argumento, poco original, gira alrededor de las situaciones que se crean en el seno de una familia, debido a un cambio de fortuna.

El papel principal estuvo a cargo del actor Kramer, cuya actuación satisfizo al público, que lo aplaudió largamente.

Los demás elementos del conjunto no secundaron con la eficacia necesaria la actuación de dicho actor.

La obra fué presentada con bastante acierto, en lo que se refiere a escenografía.

## EL CONCIERTO DE HOY "Mariquilla Terremoto" es comparable a las mejores obras de los hermanos Quintero

Orquesta de la A. P. O. en el Politeama

Primera parte — Vivaldi, Concierto en re menor. a) Maestoso, b) Allegro, c) Largo, d) Allegro; Rossini, Sinfonía de la ópera "Cenerentola"; Pergolesi-Strawinsky, Pulcinella. I. a) Sinfonía, b) Serenata, c) Scherzino. II. a) Tarantella, b) Toccata, III. Gavota con dos variaciones, IV. Dúo, V. a) Minué, b) Final.

Segunda parte — Casella, Cuatro fragmentos del "Convento Venezolano" (1911-1912, la. ejecución en Buenos Aires), a) Ronde d'enfants, b) Sarabande, c) Pas des vieilles dames, d) Marche de fête; Casella, La Giara, Suite (1924), I. a) Preludio, b) Danza Siciliana, II. a) Storia della fanciulla rapita dai pirati (con solo de tenor, Carlos Rodríguez), b) Danza di Nela, c) Entrata del Contadini, d) Danza generale, e) Finale.

## "Canciones", en el cartel del Maipo

En el teatro Maipo se pondrá en escena la comedia dramática de los hermanos Quinteros, en la función nocturna del domingo.

Como se recordará esta obra fué escrita por los autores para la actriz Lola Membrives y estrenada por ella en el hoy teatro Onrubia.

Para el martes próximo se prepara el segundo estreno de esta temporada, siendo posible que sea "Salvadora", del poeta Eduardo Malfin, la pieza elegida para ello.

## Un nuevo título en el cartel del Mayo

Con el estreno de un sainete "De los cuarenta para arriba", de los autores locales Narciso Muñoz y García Giménez, con comentarios musicales de I. Pittaluga.

Indudablemente, ha sido una cortesía de la dirección del Mayo el hecho de estrenar esta pieza tan deficiente, teniendo un repertorio original tan extenso.

Los autores nacionales tienen un amplio campo en el teatro propio. Allí se necesitan el esfuerzo y la dedicación de todos, y en ese terreno esperamos a los autores para juzgar su obra.

La compañía Vallejo defendió empujando la obra, que, digamos de paso, fué muy aplaudida.

— En este teatro se anuncian dos repeticiones interesantes para esta semana: el jueves 22, "La chula de Pontevredra", obra con que iniciara su temporada anterior la compañía Vallejo, y en la que Rosarito Sáenz de Miera alcanza un éxito personalísimo, y para el sábado 24 "Doña Francisquita", contándose entre sus intérpretes a la aplaudida triple cantante Dorita de Dió, al tenor Juan de Casenave, creador del Don Fernando; al actor cómico Joaquín Valle, María Jáuregui, Andrés Barreta y otras figuras del elenco.

## Se estrenará "Luz mala" en el Buenos Aires

Enrique Muñoz que, como ya hace varios años, viene desarrollando su temporada en el Buenos Aires, anuncia, para renovar el cartel de su teatro, actualmente ocupado por "La muchachada de a bordo" y "Está de guardia Ribera", el sainete en un acto del Dr. Pedro B. Aquino titulado "Luz mala". El día fijado para el estreno es el próximo martes en segunda sección.

## Programa del primer concierto de Jacques Thibaud

El próximo martes a las 21 y 15 horas dará su primer concierto en el teatro Odeón el famoso violinista francés Jacques Thibaud.

El programa de dicho concierto es el siguiente:

Primera parte: Sonate, de Ecclés; La Folia (variations sérieuses), de Corelli.

Segunda parte: Sinfonía española, allegro, scherzando, andante y rondó final, de Lalo.

Tercera parte: Romance en fa mayor, de Beethoven; Tambourin (arres K.) de Leclair; Intrada (arres Nachez) de Desplantes; Minuet, de Veracini y Rondó (arres K.) de Mozart.

## Mientras se prepara "Nieve" se está dando "Maya" en el Argentino

Se ha fijado para el miércoles de la próxima semana el estreno del drama de Estanislao Przybyzewsky, cuya versión castellana pertenece a Alberto Gerchunoff.

Como se sabe será protagonista de la novedad la primera actriz Berta Singermann.

Mientras tanto para ocupar el cartel con los últimos estrenos se acaba de represar "Maya" de Simón Gantillon que el mismo conjunto estrenó el año pasado.

La obra subió a escena en forma deficiente pues los nuevos intérpretes O. Caviglia y M. Faust Rocha actuaron muy inseguros y revelando escaso conocimiento de la psicología de los personajes. El resto, sobre todo Rosa Catá, Julio Scarzela e Ilde Pirovano muy correctos.

## Actividades de la compañía de Eva Franco en el Ateneo

En las funciones nocturnas del Ateneo, sigue dándose "Una aventura amorosa", de Armont y Gerbidon, traducida por Julio F. Escobar.

En la víspera del domingo se dará "Habla corazón" de F. Gauderó.

Se tiene además en preparación "Señorita", de Samuel Elcheibain, que será el próximo estreno y subirá a escena en la semana venidera.

## "Mariquilla Terremoto" es comparable a las mejores obras de los hermanos Quintero

Joaquín y Serafín Álvarez Quintero han vuelto en parte a sus viejas temas y moldes, y al hacerlo con la felicidad lograda en "Mariquilla Terremoto" encontraron otra vez el cálido aplauso del público español y de la crítica. Esta pieza sirvió para iniciación de la temporada de comedia a cargo del conjunto dirigido por Gregorio Martínez Sierra, con Catalina Bárcena como primera actriz, que se presentó al público porteño el viernes desde el escenario del teatro Opera, alcanzando un franco éxito los autores citados.

Los Quintero han profundizado un poco más en el estudio de sus personajes, no se han contentado con la pintura optimista de la Andalucía de

lo que el de seguir su marcha triunfal, lo mismo es su arte, sencillo, popular, una vez en el escenario sigue su ritmo interior, como tan bien explica en una brillante escena del tercer acto. Así al encontrarse frente a su viejo amante ruinoso hay algo que la acerca a él, no sabe si lástima o cariño; y se lo lleva para tirarlo al mar o casarse; no merece la pena pensar. Tomando esta resolución salva a Gracita de su inevitable caída y ésta acepta los galanteos de Isidoro, el que fué bailarero en la estación y hoy es acudalado terrateniente por su esfuerzo. Quite es el prototipo del calavera mimado de la fortuna y los amigos, mientras le dura ésta, y luego de gastarla se convierte en un vulgar vividor que quiere mantener su altanería a pesar de su degradada posición. Gracita pertenece a la misma categoría, siendo hija natural de un señorito que no la reconoció, tiene a gala este origen y desprecia en cambio a su burlada madre, de la misma manera que prefería al desvergonzado Quite a Isidoro. Mariquilla e Isidoro son el contraste. Ella por su belleza, su arte y su voluntad ha surgido del bajo fondo y alcanza el trato con príncipes.

Teniendo en cuenta que toda esta fábula tiene sus puntos de contacto con la vida de una celebrada estrella del rango español y las dificultades que se presentan al autor de piezas de esta índole es de admirar la pericia con que fueron salvados estos inconvenientes. Toda la pieza está tratada en la forma habitual a sus autores, sus parlamentos de la misma manera están llenos de lirismo popular, de una gracia pura, fácil, exenta de rebuscamientos. Los personajes se expresan en la forma conveniente a su posición y cultura.

Catalina Bárcena en el principal papel realizó una labor admirable, supo subrayar todos los cambiantes estados de ánimo de la voluble bailadora, salvó en forma eficaz escenas tan llenas de dificultades como esos monólogos frente al espejo. Helena Cortesina, por primera vez actúa entre nosotros, dió todo el carácter que exige el de Gracita concorde en todo a su físico. Pilar Castelg y María Luisa Arias, muy expresivas en dos personajes simpáticos y movelidos, frecuentes en las comedias de los Quinteros, Rafaela Satorres y Milagros Real con la propiedad acostumbrada. Manuel Collado ha acusado una mejoría en el uso de sus dotes. El galán Manuel Dicenta también hizo notar en medio de un conjunto armónico, lleno de autoridad, que realiza su labor sin recurrir al consuelo.

Los decorados de Fontanals, son artísticos con cierta tendencia a la síntesis, pero hecha con respeto del ambiente.

El público aplaudió a los intérpretes al presentarse en escena aquellos a quienes conocía y desconcertado al principio con el carácter eminentemente popular y regional de la comedia fué aumentando sus demostraciones de aceptación primero y aprobación al final a medida que transcurrieron los actos, que en realidad mejoran de acuerdo a su orden.



CATALINA BARCENA

En el teatro Maipo se pondrá en escena la comedia dramática de los hermanos Quinteros, en la función nocturna del domingo.

Como se recordará esta obra fué escrita por los autores para la actriz Lola Membrives y estrenada por ella en el hoy teatro Onrubia.

Para el martes próximo se prepara el segundo estreno de esta temporada, siendo posible que sea "Salvadora", del poeta Eduardo Malfin, la pieza elegida para ello.

En el teatro Maipo se pondrá en escena la comedia dramática de los hermanos Quinteros, en la función nocturna del domingo.

Como se recordará esta obra fué escrita por los autores para la actriz Lola Membrives y estrenada por ella en el hoy teatro Onrubia.

Para el martes próximo se prepara el segundo estreno de esta temporada, siendo posible que sea "Salvadora", del poeta Eduardo Malfin, la pieza elegida para ello.

**CONTRA HUMEDAD**

**CERESITA**

CASA CERESITA

AZOPARDO 920 Buenos Aires

Folleto y Muestras Gratis

Rosario RIOJA 1501

**Banco Popular Argentino**

CASA MATRIZ: Bartolomé Mitre 370

SUCURSALES: Cangallo 946; Av. San Martín 1699; Av. Federico Lacroze 3999; Rivadavia 11148

Efectúa toda clase de Operaciones Bancarias

ACUERDA CREDITOS; RECIBE DEPOSITOS; CUSTODIA, COMPRA y VENTA de TITULOS; COBRANZAS, GIROS y CARTAS de CREDITO.

CAJAS DE SEGURIDAD - ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

ABONA

5% EN CAJA DE AHORROS || 1% EN CUENTA CORRIENTE

PLAZO FIJO (CONVENCIONAL)

TITULO DE RENTA

es la renta aproximada que dan hoy los AHORROS y CAPITALES QUE SE INVIERTEN EN BONOS HIPOTECARIOS (Debentures) DEL BANCO POPULAR ARGENTINO

Estos títulos están especialmente garantizados:

1º Con hipotecas en primer grado;

2º Con los Capitales y Reservas de la sección hipotecaria del Banco Popular Argentino;

3º Con los Capitales y Reservas del mismo Banco.

**Qué atraentes**

**son los que usan GOMINA**

para peinarse bien, con elegancia y a la moda

RECHACE IMITACIONES

Unico Fabricante: BRANCATO

Pomos: \$ 0.70 Farros: \$ 2.90







RADIOTELEFONIA

Programa para hoy
De 10 a 11
Programa clásico y popular.
De 11 a 14
A las 12: Charla y cantos; de 14 a 15: Carreras.

LOS PRECIOS

CAMBIO BANCARIO A LA VISTA
Ayer se cotizaban los cambios de moneda extranjera a los siguientes equivalentes en moneda nacional:

Lino — Cuatro por ciento cuerpos extraños, a 19.55
Maíz — Amarillo nuevo, a 6.55
Avena — Buenos Aires, 47 kilos, a 4.45

VALOR DE LAS MONEDAS EXTRANJERAS
Al clausurar ayer sus operaciones, el Banco de la Nación vendió y compró a los siguientes precios:

Compra Venta (En \$ mín.)
Alemania, 100 reichsmarks 62.- 64.-
Austria, 100 chelines 25.- 27.50
Bélgica, 100 francos 25.- 27.50

BOLSA DE ROSARIO
Precios oficiales registrados ayer en esta Bolsa:
Trigo — Número 1, base 55 kilos, a pesos 19.50; número 2, a 9.87 1/2.

MERCADO DE HACIENDA
Liniers (vacunos)
Clasificaciones y precios corrientes por kilo en peso vivo — Novillos gordos para continente, de 0.25 a 0.30; novillos esp., de 0.23 a 0.25; id. gordos, de 0.29 a 0.30; id. generales, a 0.25; vaquillonas gordas, de 0.29 a 0.30; id. generales, de 0.24 a 0.27; toreros especiales, de 0.24 a 0.25; id. gordos, de 0.29 a 0.32; manzanas y medianos gordos, de 0.36 a 0.40; id. generales, de 0.33 a 0.35.

Liniers (perchinos)
Clasificaciones y precios corrientes por kilo en peso vivo: Capones especiales de 120 a 130 kilos, de 0.46 a 0.47; id. machos de 80 a 110 kilos, de 0.42 a 0.45; livianos y media gordura, de 0.36 a 0.38; generales de consumo, de 0.39 a 0.42; flocos e invernales, de 0.33 a 0.35.

Tintorería MARTINEZ

Limpiar y planchar 1 traje \$ 4
,, ,, teñir 1 ,, ,, 7
SE DA VUELTA A
TRAJES Y SOBRETODOS
VICTORIA 942
U. T. 38 MAYO 4778

MERCADO DE CEREALES

Precios extremos registrados ayer
Trigo, de \$ 6.50 a 10.30; maíz, de 6 a 7.55; avena, de 3.50 a 4.60; semilla de alfalfa, de 4.30 a 14; lino, a 18.50; alpiste, a 20.50; trigoillo, de 3.50 a 5.70; semilla de nabo, de 11.70 a 18.

CAMARA GRENIAL DE CEREALES
Últimas cotizaciones registradas
Trigo — Barieta consumo, base 55 kilos, a \$ 10.55; Buenos Aires, 78 kilos, a 9.90; Bahía Blanca, pan, 80 kilos, a 9.80.

DISCOS A \$ 1.50

Estamos liquidando 25.000 en todas las marcas y repertorios REGALANDO 2 DE ESTE PRECIO POR CADA 10

GRAMOFONOS PORTATILES desde \$ 20

Debido al gran stock de Victrolas - Ortofónicas - membranas - brazos - máquinas a cuerda y eléctricas HEMOS REBAJADO los precios como también EN NUESTRO TALLER DE COM. POSTURAS.

CASA CHICA SIN SUCURSAL

Acceptamos figuritas "48" y estampillas Pour La Noblesse

MARITIMAS

Vapores correos

A ENTRAR

18 — Francés Masella, procedente de Burdeos y escalas, con fechas hasta el 5 del corriente.
19 — Español Cabó San Antonio, procedente de Génova y escalas. Correo hasta el 2 del corriente.
20 — Inglés Darro, procedente de Liverpool y escalas. Correspondencia hasta el 25 de abril.

A SALIR

19 — Inglés Vauban, a las 15, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Barbados y Nueva York. Cierre postal a las 12.30, con alcance a las 19.
20 — Inglés Almazora, a las 24, para Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Bahía, Pernambuco, Madeira, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southampton. Cierre postal a las 22, con alcance a las 23 (en el correo central).

VAPORES FLUVIALES

Esperados hoy
De Montevideo, el General Artigas,
A salir hoy
Para Concordia y escalas, el Washington, a las 8.30.

CORREO AEROMARITIMO

PARA MONTEVIDEO, BRASIL, AFRICA Y EUROPA
Alcance de vapores en puertos de Brasil
Salida de aviones de General Pacheco, los días sábado, a las 9.30 horas.

GUIA DE "LA VANGUARDIA"

PROFESIONALES

CAPITAL FEDERAL

ABOGADOS
Dr. MARIO BRAVO — Abogado. — Paraná 946. U. T. 44-0778.
Dr. ALBERTO IRIBARNE — Abogado. — Estudio: calle Talcahuano 481. — Unión Telefónica 28 Mayo 7264.

MEDICOS

Dr. ANTONIO A. CETRANGOLO. Enfermedades del pulmón, estómago e intestinos, Rayos X y Ultravioleta. Martes, jueves y sábado de 15 a 18. Rodavadas 2031. — U. T. 7180 Cuyo.

HUMBERTO BARRAZA, Abogado de Asuntos Judiciales en la Capital Federal y provincia de Buenos Aires. Estudio: Tucumán 1723 — U. T. Rivadavia (37) 4187, Capital Federal.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN, Médico cirujano, adscrito a la cátedra de ginecología (enfermedades de señoras) de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Exdirector del hospital "Ciara", de Domínguez (E. R.). Médico del hospital nacional de Clínicas. Jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina. — Consultas: de 14 a 17, Larrea 670, pl. baja. U. T. 47, Cuyo 2742.

JOSE E. PFLEGER, Abogado. Perito mercantil, Asuntos civiles, comerciales y criminales. Tucumán 1535 (2o. piso). U. T. 6731 Mayo.

Dr. GABRIEL LLORT. — Gónito urinarias, riñón, vejiga, próstata, uretra, — BLENNORRAGIA aguda, crónica y gota militar. — Impotencia. — Enfermedades de la piel y sangre. (Por abonos), Cons. \$ 5.— Cangallo 1408, de 17 a 20 horas. — Domingo de 10 a 12.

SILVIO L. RUGGIERI, Abogado. Asuntos civiles y comerciales en la capital federal y provincia de Buenos Aires — Charcas 2261, U. T. 41 Plaza 3502.

Dr. RAMON PARDAL, Enfermedades internas y de niños. Especialidades tuberculosas. Consultas: de 15 a 17. Lunes, miércoles y viernes. Monroe 2714. — U. T. 52 Belg. 2877

El doctor E. SILVA GARAVENTA, abogado, trasladó su estudio a Paraná 608, U. T. 38 Mayo 9553.

Dr. RAPOPORT. — Jefe del servicio de venéreas y avarias del hospital "Ezrah". Ulceras, verrugas, curas rápidas. Consultas: de 14 a 16 horas. Obreros: de 17 a 20. Lavalle 1528.

F. ZABALA VICONDO Abogado. Asuntos civiles y comerciales en la capital federal y provincia de Buenos Aires. — Avenida de Mayo 953. — U. T. 38 Mayo 1543.

Dr. MARIANO G. CALVENTO (hijo). Abogado. Avenida de Mayo 1130, 4o. piso. — U. T. Rivadavia 5857.

ALFONSO y ENRIQUE CORONA MARTINEZ, Abogados. — Santa Rosa (Pampa Central) y capital federal. Lavalle 1266, 1er. piso. Escritorios 27 y 28. U. T. 35 Libertad 3853.

Dr. BARTOLOME A. FIORINI, Abogado. Asuntos Civiles, Comerciales, Criminales y de Legitimación Obrera. — Paraná 608, Unión Telefónica Mayo 38-3953.

MARIANO G. CALVENTO (hijo). Abogado. Avenida de Mayo 1130, 4o. piso. — U. T. Rivadavia 5857.

Secreta - Urinaria - Piel

AMBOS SEXOS
Dr. Saraceni — Especialista
Cura rápida, indolora, definitiva de la blenorragia aguda-crónica y gota militar. Prostatitis, Estrechez, Debilidad sexual. Aplicaciones DIATERMICA y sol artificial. Cura de la AVAROSIS con aplicación sin dolor del

ROMULO BOGLIOLO, Contador público nacional, Lezica 4464.

606-914
Consultas: de 9 a 11 y 14 a 20
CORRIENTES 1777

Dr. ADOLFO DICKMANN, Cirujano dentista. Enfermedades de la boca y de los dientes. Prótesis dental. Rayos X. Consultas de 14 a 18 y en horas convenientes previamente. Santa Fe 2190. U. Telefónica 44, Juncal 0705.

BUENOS AIRES

ABOGADOS
SILVIO L. RUGGIERI y URBANO EYRAS — Abogados. Calle Roca 189, Dolores (F. C. Sud). — U. T. 135.

Dr. JUAN CHERTKOFF, Dentista cirujano del Hospital Alvear. Consultas de 9 a 12 y de 14-30 a 20. Remedios de Escalada (F. C. S.), avenida Pavón 6081. U. T. Lanús 647.

Dr. JULIO C. MARTELLA — Abogado. Alina 318. U. T. 2495, Bahía Blanca

Dr. J. M. SOSA, Clínica dental popular. Extracciones sin dolor y todos los demás trabajos en general. Taller mecánico en la casa. Trabajo esmerado y precios módicos. Horario de 9 a 12 y de 14 a 20. — Patricios 391, esquina Diamante. U. T. 21 Barracas 2109.

Dr. J. VIDAL BAIGORRI. — Abogado. — 15-769- U. T. 4440, La Plata.

Dr. RAFAEL HUMBERTO ALASCO Cirujano dentista. Calle Paraná 1178. U. T. 41 Plaza 6466.

Dr. BERNARDO STERN — Médico. Pulmones, partes, clínica general. de 14 a 18 horas. Pellegrini 152, Junín (Buenos Aires). — U. T. 394.

Dr. ADOLFO STERN, Cirujano dentista. Consultas, de 14 a 20. Cabildo 3505 — U. T. 52 Belgrano 2716.

Dr. G. HUGO DICKMANN — Médico cirujano. Moreno 129. U. T. 593, San Martín (F. C. C. A.). — Consultas: de 14 a 18 horas.

Dr. ADOLFO STERN, Cirujano dentista. Consultas, de 14 a 20. Cabildo 3505 — U. T. 52 Belgrano 2716.

Dr. HUGO MARCUS, Médico alemán, Profesor de la Universidad de Berlín. Enfermedades internas, nerviosas, sangre y de señoras. Entre Ríos 461, U. T. Avenida 38-2619. Consultas de 14 a 16.

Dr. ALEJANDRO KUPERMAN — Clínicas, especialmente ginecológica. Rayos X. Consultas, de 18 a 20. — Lezica 4458. U. T. 60 Caballito 5962.

Dr. ALFREDO PIUMA SCHMID, — Médico cirujano. Consultas, de 14 a 18. — Pavón 4351. U. T. 60-0725.

Dr. ISAIAS CESARSKY, Clínica médica. — Rayos X. Consultas de 13 a 15 horas. Cabildo 4710. — U. T. 82 Belgrano 5006.

Dr. ENRIQUE MOUCHET, Médico. Enfermedades internas, nerviosas y avarias. Profesor de la Universidad. Pasteur 532. — U. T. 47 Cuyo 2414. Consultas: martes, jueves y sábados de 14 a 18.

Dr. ALFREDO PIUMA SCHMID, — Médico cirujano. Consultas, de 14 a 18. — Pavón 4351. U. T. 60-0725.

Dr. ISAIAS CESARSKY, Clínica médica. — Rayos X. Consultas de 13 a 15 horas. Cabildo 4710. — U. T. 82 Belgrano 5006.

Dr. ENRIQUE MOUCHET, Médico. Enfermedades internas, nerviosas y avarias. Profesor de la Universidad. Pasteur 532. — U. T. 47 Cuyo 2414. Consultas: martes, jueves y sábados de 14 a 18.

Dr. ALEJANDRO KUPERMAN — Clínicas, especialmente ginecológica. Rayos X. Consultas, de 18 a 20. — Lezica 4458. U. T. 60 Caballito 5962.

Dr. ALFREDO PIUMA SCHMID, — Médico cirujano. Consultas, de 14 a 18. — Pavón 4351. U. T. 60-0725.

Dr. ISAIAS CESARSKY, Clínica médica. — Rayos X. Consultas de 13 a 15 horas. Cabildo 4710. — U. T. 82 Belgrano 5006.

Dr. ENRIQUE MOUCHET, Médico. Enfermedades internas, nerviosas y avarias. Profesor de la Universidad. Pasteur 532. — U. T. 47 Cuyo 2414. Consultas: martes, jueves y sábados de 14 a 18.

Dr. ALEJANDRO KUPERMAN — Clínicas, especialmente ginecológica. Rayos X. Consultas, de 18 a 20. — Lezica 4458. U. T. 60 Caballito 5962.

Dr. ALFREDO PIUMA SCHMID, — Médico cirujano. Consultas, de 14 a 18. — Pavón 4351. U. T. 60-0725.

Dr. ISAIAS CESARSKY, Clínica médica. — Rayos X. Consultas de 13 a 15 horas. Cabildo 4710. — U. T. 82 Belgrano 5006.

Dr. ENRIQUE MOUCHET, Médico. Enfermedades internas, nerviosas y avarias. Profesor de la Universidad. Pasteur 532. — U. T. 47 Cuyo 2414. Consultas: martes, jueves y sábados de 14 a 18.

Dr. ALEJANDRO KUPERMAN — Clínicas, especialmente ginecológica. Rayos X. Consultas, de 18 a 20. — Lezica 4458. U. T. 60 Caballito 5962.

PAPEL IMPRESO

Hemos recibido las siguientes publicaciones: "El Alfa", números 578, 579 y 580; "El protésico dental", número 84; "Revista Económica Arbitr Rumisaca", número 1; "Informe de la seguridad en la construcción nacional de estudiantes", de la Federación Universitaria boliviana; "El socio de Asturias", número 5; "Amasador", número 1; "Boletín de estadística de la policía de la capital, año 1929; "El viajero", de La Habana, número 19; "Boletín del Instituto Municipal de Buenos Aires", número 1; "TTF", número 3; "El Arleán", número extraordinario; "Revista de la policía de la capital, año 1929; "La Cruz Roja", número 81; "El Trazo", número 85; "Revista de la cooperación vecinal de Lanús"; "Receptor número 1"; "Motociclismo", número 205; "Higiene y salud", número 18; "La palabra de Lumen", número 2; "Anales gráficos", número 4; "Boletín del torcedor", de La Habana, número 291; "La Central", números 37 y 38; "Catálogo general de la biblioteca, de la policía de la capital.

CORREO

V. M. Bahía Blanca — Es indiferente que lo haga en una u otra forma, pues toda la correspondencia se recibe en la secretaría de redacción. Su correspondencia llegó recién ayer.

BANCOS

BANCO EL HOGAR ARGENTINO
Fundado en septiembre de 1889
Capital realzado, \$ 50.000.000. Acuerda préstamos hipotecarios y para construcción. Vende propiedades con facilidades de pago. Recibe depósitos a plazo fijo y en caja de ahorros.

NUEVO BANCO ITALIANO

BUENOS AIRES
FUNDADO EN 1887
CAPITAL \$ 10.000.000 c/l.
RESERVA \$ 8.200.000 c/l.
8 sucursales urbanas, 5 en el interior y 2 en el exterior
ABONA SOBRE DEPOSITOS
A plazo fijo de 3 meses / convencional "6"
En Caja de Ahorros después de 60 días. . . . . el 4 %

Solicite nuestro CATALOGO

Con los últimos modelos de RECEPTORES ELECTRICOS Y A PILAS Y VICTROLAS ORTOFONICAS
Créditos en 10 mensualidades
Casa MONTENEGRO RADIO-VICTROLAS-DISCOS
BERNARDO de IRIGOYEN 1183
U. T. 23-5087 B. O.

NUESTRA ROPA NO SE DESCOSA
ROPA PARA TRABAJO
Trajes para MECANICOS, MAQUINISTAS, ELECTRICISTAS, etc.
En nuestras famosas telas, Azul, Oliva, Bronce y Gris, a \$ 15-14-13-12.50-11 y 9.50
PARA JOVEN, 16 y 14 años \$ 10.80 y 8.50
Poveda
CALLAO esq. CANGALLO
Añete DEFENSA 618 - Buenos Aires
U. T. 38, Mayo, 2056-2059





